

STENOGRAM

LXXIX SESJI ***RADY MIASTA KRAKOWA***

VII KADENCJI

odbytej w dniu
5 lipca 2017 roku

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

SPIS TREŚCI

<i>Lp.</i>	<i>Tytuł</i>	<i>Numer strony</i>
1.	Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany	<i>5 – 10</i>
2.	Interpelacje Radnych	<i>10 – 15</i>
3.	Odpowiedzi na interpelacje Radnych	<i>15 – 16</i>
4.	Zmiana uchwały Nr XLVIII/867/16 w sprawie utworzenia Filii Centrum Młodzieży im. dr J. Jordana w Krakowie	<i>17 i 51</i>
5.	Utworzenie filii Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana w Krakowie	<i>17 i 51</i>
6.	Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego Nr 4 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku mieszkalnym przy ulicy Iwony Borowickiej Nr 7 wraz z pomieszczeniem przynależnym i udziałem w nieruchomości wspólnej	<i>17 i 51</i>
7.	Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków zabudowanej budynkiem mieszkalnym położonej w Krakowie przy Alei Kijowskiej Nr 55	<i>17 - 18 i 52</i>
8.	Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków zabudowanej budynkami użytkowymi przy ulicy Wielickiej Nr 16	<i>18 i 52</i>
9.	Przyjęcie Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Miejskiej Kraków oraz zasobem tymczasowych pomieszczeń na lata 2018 – 2023	<i>18 i 52</i>
10.	Przyjęcie Programu Rozwoju Kultury w Krakowie do roku 2030	<i>18 - 19 i 52</i>
11.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 600, 801, 854 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach 600, 710, 750, 754, 855 i 900/	<i>19 i 52 – 53</i>
12.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 855 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach 010, 600, 700, 750, 801, 852, 853, 900 i 921/	<i>19 i 53</i>
13.	Zmiana uchwały Nr LXI/1319/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 grudnia 2016 roku w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2017 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zwiększenia planu przychodów, zmniejszenia planu wydatków w dziale 757 oraz zwiększenia planu wydatków w działach 750, 754, 801, 851, 855, 921 i 926/	<i>19 - 20 i 53</i>

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

14.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zmian w planie wydatków w działach 600, 750, 754, 801, 853, 854, 900 i 921 – zadania dzielnic/	20 i 53
15.	Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Osiedle Kurdwanów	20 - 21 i 53 – 54
16.	Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Grzegórzki – Rejon ulicy Skrzatów	21 i 54
17.	Przejęcie składników aktywów i pasywów szkół w związku z reformą systemu oświaty	21 i 54
18.	Zmieniająca uchwałę Nr XXXUV/555/15 w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystywania dotacji, udzielanych dla szkół i placówek publicznych oraz niepublicznych, prowadzonych na terenie Gminy Miejskiej Kraków przez osoby fizyczne lub osoby prawne inne niż Gmina Miejska Kraków	21 – 22 i 54
19.	Ustalenie kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących powołania zespołu mediatorów w celu przyspieszenia procesu wymiany pieców węglowych	22 – 24 i 54 – 55
20.	Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie wyznaczenia i budowy nowego przystanku autobusowego przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego oraz budowy kładki dla pieszych przez ul. Stella-Sawickiego w tym rejonie	25 – 28 i 55
21.	Udzielenie dotacji celowych miejskim instytucjom kultury na realizację wskazanych zadań inwestycyjnych	28 - 29 i 55
22.	Przyjęcie i ogłoszenie jednolitego tekstu uchwały Nr XLIII/563/12 w sprawie utworzenia Domu Pomocy Społecznej w Krakowie przy ulicy Rozrywka 1	29 - 30 i 56
23.	Przyjęcie i ogłoszenie jednolitego tekstu uchwały Nr CVIII/1481/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 2010 r. w sprawie likwidacji zakładu budżetowego – Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie przy ulicy Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie i nadania statutu jednostce	30 i 56
24.	Upoważnienie Dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie do udzielania ulg w spłacie nie podatkowych należności budżetowych o charakterze publicznoprawnym	30 - 31 i 56 – 57
25.	Ustalenie kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla północnych obszarów dzielnicy XV Mistrzejowice pn. Mistrzejowice – północ	29 i 31 – 33 i 55 – 56
26.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 750, 801 i 853/	33- 34 i 57

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

27.	Zmieniająca uchwałę Nr LXI/1319/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 grudnia 2016 roku w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2017 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów, zwiększenia planu wydatków w działach 600, 700, 750, 754, 801 i 900 oraz zmian w planie wydatków w działach 710, 750, 853, 921 i 926/	34 – 37 i 57
28.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zmian w planie wydatków w działach 600, 750, 754, 801, 852, 853, 921 i 926 – zadania dzielnic/	38 i 57 – 58
29.	Zmiana uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa	42 - 50 i 59 – 61
30.	Wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 127 usytuowanego w budynku przy ulicy Dobrego Pasterza 108 w Krakowie na rzecz najemcy z zastosowaniem 77 % bonifikaty	38
31.	Wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 5 usytuowanego w budynku na os. Na Stoku 49 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 57 % bonifikaty	38 - 39
32.	Wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 33 usytuowanego w budynku na os. Piastów 32 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 53 % bonifikaty	39
33.	Zmieniająca uchwałę Nr CXXI/1918/14 z dnia 5 listopada 2014 roku w sprawie przyjęcia Programu Ograniczania Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa	40 i 58
34.	Zmieniająca uchwałę Rady Miasta Krakowa Nr LVIII/1232/16 w sprawie wspólnej obsługi jednostek oświatowych oraz zmiany statutu Zespołu Ekonomiki Oświaty w Krakowie	40 – 42 i 58 – 59
35.	Oświadczenia, komunikaty	61
36.	Zamknięcie sesji	62

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szanowni Państwo, godzina 10.00., proszę o zajmowanie miejsc i zgłaszanie gotowości. Czy Prawo i Sprawiedliwość gotowe? Jeszcze nie. Platforma Obywatelska? Też chyba nie. Przyjazny Kraków gotów? Jeszcze minuta. Proszę o udział w sprawdzeniu obecności. Czy ktoś jeszcze bierze udział w sprawdzeniu obecności?

Otwieram LXXIX zwyczajną Sesję Rady Miasta Krakowa. Serdecznie witam Panie i Panów Radnych. Stwierdzam kworum uprawniające Radę do podejmowania uchwał. Serdecznie witam Państwa, Sekretarza i Skarbnika oraz wszystkich Państwa przybyłych na dzisiejszą Sesję. Czy są uwagi do, proszę o wydruk obecności, bo widzę, że mamy jakiś kłopot, bardzo proszę. Pan Hawranek jest obecny, Pani Jantos jest obecna, nieobecny Pan Aleksander Miszański, a przecież jest, nieobecny Pan Łukasz Słoniowski, Pan Radny Miszański obecny, Pan Radny Słoniowski rozumiem nieobecny, bo tak widzę. Bardzo proszę Państwa Radnych o ciszę. Proszę Państwa mamy listę obecności, zaczynamy część organizacyjną. Proszę Państwa uprzejmie proszę, aby osoby wyznaczone jako referenci, imiennie wyznaczeni we wnioskach do Rady Miasta Dyrektorzy Wydziałów i jednostek do projektów uchwał byli obecni na posiedzeniu Rady do zakończenia rozpatrywania sprawy czyli głosowanie lub zamknięcia I czytania. Proszę Państwa sprawy organizacyjne. Czy do protokołu z LXXV Sesji są jakieś uwagi? Jeżeli nie ma protokół zostanie podpisany. Przypominam o obowiązku elektronicznego zgłaszania interpelacji przez tych z Państwa Radnych, którzy zamierzają je zgłosić na dzisiejszej Sesji oraz o obowiązku doręczenia Przewodniczącemu też swojej interpelacji na piśmie. W sprawach informacji międzysesyjnych nic nie było. W sprawach projektów, zgodnie z paragrafem 34 ust. 2 dla projektów, które będą dzisiaj rozpatrywane w trybie jednego czytania wyznacza się termin zgłaszania autopoprawek do rozpoczęcia czytania, a termin zgłaszania poprawek do czasu zakończenia dyskusji. Na dzisiejszej Sesji, Panie i Panowie bardzo proszę o wyciszenie. Na dzisiejszej Sesji dotyczy to następujących jednoczytaniowych projektów uchwał:

1. Druk 2095, zmiana uchwały w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości pobierania i wykorzystywania dotacji, udzielanych dla szkół i placówek publicznych oraz niepublicznych, prowadzonych na terenie Gminy Miejskiej Kraków przez osoby fizyczne lub osoby prawne inne niż Gmina Miejska Kraków.
2. Druk 2045, ustalenie kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących powołania zespołu mediatorów w celu przyspieszenia procesu wymiany pieców węglowych.
3. Druk 1081, ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie wyznaczenia i budowy nowego przystanku autobusowego przy skrzyżowaniu ul. Stella – Sawickiego i ul. Orlińskiego oraz budowy kładki dla pieszych przez ul. Stella – Sawickiego w tym rejonie.
4. Druk 2082, ustalenie kierunków działania Prezydenta dotyczących funkcjonowania miejskiego kompleksu boisk przy ulicy Korzeniaka.
5. 2101, zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 750, 801 i 853/.

Na podstawie paragrafu 34 ust. 3 Statutu pisemny wniosek co najmniej 1/10 ustawowego składu Rady to jest 5 Radnych lub Prezydenta zawierający uzasadnienie, złożony najpóźniej do końca dyskusji Rada może zdecydować o rozpatrzeniu wyżej wymienionych projektów uchwał w trybie dwóch czytań. W sprawie skarg informuję, że od poprzedniego posiedzenia i informacji na poprzednim posiedzeniu w dniu 28 czerwca nie wpłynęła żadna skarga.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Szanowni Państwo, porządek obrad dzisiejszej Sesji został uzgodniony z Komisją Główną w dniu 28 czerwca. Informuję Państwa, że w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym do porządku obrad zostały włączone projekty uchwał Prezydenta według druków:

1. 2093, wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 5 usytuowanego w budynku na os. Na Stoku 49 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 57 % bonifikaty.
2. 2094, wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 33 usytuowanego w budynku na os. Piastów 32 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 53 % bonifikaty.
3. 2095 w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji.
4. 2098, zmiana uchwały w sprawie przyjęcia programu Ograniczenia Niskiej Emisji.
5. 2099. Zmieniająca uchwałę w sprawie wspólnej obsługi jednostek oświatowych oraz zmiany statutu Zespołu Ekonomiki Oświaty w Krakowie.
6. 2101, zmiany w budżecie.
7. 2102, zmiana uchwały w sprawie budżetu.
8. 2103, zmiany w budżecie.
9. 2104, zmiana uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej.

Informuję także Państwa, że na podstawie paragrafu 34 ust. 5 Pan Prezydent wprowadził do porządku obrad zwołanej na dzień dzisiejszy projekt uchwały Rady Miasta zmieniający uchwałę w sprawie utworzenia Parku Kulturowego pod nazwą Park Kulturowy Stare Miasto, druk 2080. Rozumiem, że tego nie głosujemy, bo to jest w trybie prezydenckim. To tyle jeśli chodzi o wprowadzenia. Pan Słoniowski obecny. Czy Prezydent, Komisja? W imieniu Prezydenta bardzo proszę.

Sekretarz Miasta Krakowa – p. P. Stańczyk

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Mam po pierwsze wniosek dotyczący zdjęcia z porządku obrad projektu uchwały ostatnio tutaj przez Pana Przewodniczącego wymienionej w sprawie zmiany uchwały w sprawie utworzenia Parku Kulturowego pod nazwą Park Kulturowy Stare Miasto, to jest druk 2080, w tym zakresie planowane są do przeprowadzenia dodatkowe konsultacje społeczne.

Drugi wniosek dotyczy uzupełnienia porządku obrad o projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowych miejskim instytucjom kulturowy w związku z realizacją ich zadań. Tutaj tryb nagły jest uzasadniony tym, że dzisiejsza Sesja jest ostatnią planową Sesją w tym miesiącu, a dotacje te dotyczą zadań realizowanych także w najbliższym czasie. Ja przepraszam, bo nie mam tutaj numeru druku, ale zaraz go podam, natomiast tu jest wykaz podpisów

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

2121.

Sekretarz Miasta Krakowa – p. P. Stańczyk

Trzeci wniosek dotyczy uzupełnienia porządku obrad o projekt uchwały w sprawie przyjęcia i ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie utworzenia Domu Pomocy Społecznej w Krakowie przy ulicy Rozrywka 1. Tryb pilny jest tu uzasadniony tymi samymi okolicznościami związanymi z harmonogramem prac Rady oraz konieczność podjęcia tych uchwał jako, że one są stosowane w stosunku do mieszkańców i zapewniają pewność i jasność stanu prawnego. To jest druk 2110. I kolejny wniosek dotyczy przyjęcia i ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego pod nazwą Miejskie

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Centrum Profilaktyki Uzależnień i nadania statutu jednostce, druk 2111 i tu uzasadnienie jest takie same jak w punkcie poprzedzającym. Przedostatni wniosek dotyczy wprowadzenia do porządku obrad projektu uchwały w sprawie przyjęcia i ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie upoważnienia Dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień do udzielania ulg w spłacie nie podatkowych należności budżetowych o charakterze publicznoprawnym. To jest druk 2112. Oraz informacyjnie, ale w tym punkcie to chciałem powiedzieć, że będzie zgłoszony projekt o wprowadzenie do II czytania jako sprawy nagłej, dotyczy projektu uchwały, który jest w porządku obrad w sprawie zmiany uchwały w sprawie przyjęcia programu Ograniczania Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa, to jest druk 2098. Ale sygnalizuję porządkowo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Tyle w imieniu Prezydenta. Pan Urynowicz bardzo proszę, potem Pan Drewnicki.

Radny – p. T. Urynowicz

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

W imieniu Komisji Sportu i Kultury Fizycznej wnioskuję o zdjęcie z porządku obrad dzisiejszej Sesji druku 2082 w sprawie ustalenia kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących funkcjonowania miejskiego kompleksu boisk przy ulicy Korzeniaka. Po dyskusji Komisja przyjęła inny plan rozstrzygnięcia tego problemu, w związku z powyższym uznaliśmy za zasadne ściągnięcie z dzisiejszego porządku obrad tego punktu. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Bardzo proszę w imieniu Grupy Radnych.

Radny – p. M. Drewnicki

Panie Przewodniczący! Panie Prezydencie! Szanowni Państwo!

Ja proszę o wprowadzenie w trybie nagłym projektu uchwały według druku 2100 w sprawie kierunków działań dla Prezydenta w zakresie sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Mistrzejowice Północ. Tryb nagły wynika z tego, że podobna uchwała miała być przygotowana już jakiś czas temu, a w tej chwili trwa tam bardzo intensywna presja deweloperska i postępujące wuzetki i może się okazać, że gdybyśmy przyjęli to później to ten chaos, który jest w tej chwili w terenie jeszcze by się pogłębił, a jako, że mamy wakacje ten plan po prostu warto żeby te kierunki dzisiaj ustalić, natomiast w dalszej części będę miał prezentację i pokażę, jeśli oczywiście zostanie wprowadzony, wszystkie dokładnie elementy, które tam są. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Druk 2100. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce dokonać zmian? Nie widzę, w takim układzie po kolei będziemy przeprowadzali te zmiany.

Pierwszy jest wniosek Prezydenta o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały według druku 2080 w sprawie zmiany uchwały w sprawie Parku Kulturowego Stare Miasto. Najpierw głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Pan Radny Wojtowicz.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Radny – p. W. Wojtowicz

Panie Przewodniczący! Państwo Prezydenci! Wysoka Rado! Szanowni Państwo!

Nie dalej jak tydzień temu była taka sama sytuacja, projekt uchwały w druku 2080 dotyczący Parku Kulturowego Stare Miasto został zdjęty przez Pana Prezydenta i argumentowałem tutaj ja zarówno jak i większość Radnych jak i większość przedsiębiorców, mieszkańców, że ten projekt nie był zbyt dobrze skonsultowany z mieszkańcami i z przedsiębiorcami, nie odbyły się też konsultacje w Komisjach z organizacjami pozarządowymi itd. Tak, że ten projekt budzi mnóstwo wątpliwości prawnych i miało to być przedmiotem dogłębnej analizy. Co się okazało? Okazało się, że kilka dni później mamy ten projekt znowu pod obradami Sesji. Moim zdaniem to naprawdę nie jest dobre traktowanie ani Radnych Miasta Krakowa, ani mieszkańców, ani przedsiębiorców. Znowu dziękuję Panu Prezydentowi, że zdejmuje ten projekt, ale proszę bardzo wyraźnie o to żeby jednak te konsultacje przeprowadzić tym bardziej, że proszę zauważyć te słowa, które wypowiedziałem tutaj z mównicy tydzień temu znajdują potwierdzenie w autopoprawkach. Projektodawca złożył w przeciągu 7 dni już dwie autopoprawki, pewnie ich będzie więcej. Więc jasnym jest, że po prostu ten druk wymaga dogłębnej analizy. Jestem z głosem za żeby ten projekt został zdjęty dzisiaj z porządku obrad.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy w kwestii formalnej z głosem przeciw? Nie widzę. Głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za zdjęciem z porządku obrad projektu uchwały według druku 2080, dotyczący nowelizacji uchwały w sprawie Parku Kulturowego Stare Miasto, proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika.

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Nie widzę, zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 1 osoba przeciw. Rada zdjęła ten punkt z porządku obrad.

Kolejna, wydruk bardzo proszę. Pan Kosior nieobecny. Kolejny wniosek Prezydenta o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały według druku 2121, dotyczy udzielenia celowej miejskim instytucjom kultury na realizację wskazanych zadań inwestycyjnych. Głos za, głos przeciw? Nie widzę, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad proszę o naciśnięcie guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

43 osoby za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada wprowadziła ten punkt.

Kolejny druk dotyczy, druk 2110, wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały według druku 2110, dotyczy uchwały w sprawie tekstu jednolitego uchwały Rady Miasta w sprawie utworzenia DPS w Krakowie przy ulicy Rozrywka 1. Czy w tej sprawie głos za, głos przeciw? Nie widzę, głosujemy.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad proszę o naciśnięcie guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

42 osoby za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących. Rada wprowadziła ten punkt.

Kolejny, wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały według druku 2111 w sprawie uchwalenia tekstu jednolitego uchwały w sprawie utworzenia i statutu Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień. Głos za, głos przeciw? Nie widzę, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad proszę o naciśnięcie guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

43 osoby za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad.

Kolejny wniosek Prezydenta o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie upoważnienia Dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień do udzielania ulg w spłacie należności budżetowych. Głos za, głos przeciw? Nie widzę, druk 2112, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad proszę o naciśnięcie guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

42 osoby za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad.

Wniosek Komisji Sportu o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały według druku Nr 2082. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za zdjęciem tego punktu do porządku obrad proszę o naciśnięcie guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

43 osoby za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada zdjęła ten punkt z porządku obrad.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

I ostatni punkt, wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały według druku 2100 w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta w zakresie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru dzielnicy XV Mistrzejowice pod nazwą Mistrzejowice Północ. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad proszę o naciśnięcie guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

43 osoby za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad. I w ten sposób ustaliliśmy porządek obrad Sesji w dniu dzisiejszym. Tak jak to było tydzień temu, ponieważ jest zwołana Sesja na godzinę 16.00 więc prowadzimy dzisiejsze obrady do godziny 15.45, odbędzie się co najmniej jedna przerwa, bo musimy odbyć Komisję Główną, o której Państwo byliście informowani w sprawie jednego projektu uchwały, który być może będzie wprowadzany w drugiej części, z tego co wiem też zwykowane są inne przerwy.

INTERPELACJE I WNIOSKI RADNYCH.

Proszę o włączenie listy. Był Pan Kosior zawsze pierwszy, ale tym razem drugi. Pan Andrzej Mazur bardzo proszę.

Radny – p. A. Mazur

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo Radni!

Ja chciałem zgłosić tylko jedną interpelację. Moja interpelacja jest związana ze sprawą związaną ze sportem jako, że jestem zastępcą Przewodniczącego Komisji Sportu, miałem różne, miałem wiele interwencji w sprawie od dokładnie rzecz biorąc od rolkarzy. I mam taką prośbę do Pana Prezydenta, aby się nad taką propozycją pochylił, a mianowicie żeby stworzyć w Parku na osiedlu Złotego Wieku rolkowiska dla rolkarzy. Jest to, nie ma czegoś takiego w sumie w Krakowie, a bardzo ludzi jeździ rowerami, walczymy o ścieżki rowerowe, pomyślałem, że takie rolkowisko tzw. w cudzysłowie, mogłoby u nas powstać zwłaszcza, że w wielu miastach Polski takie rolkowiska powstają. Takie piękne rolkowisko między innymi powstało w Sosnowcu, ono ma długość 1,5 km i zarząd, ścieżkę tą wybudował Miejski Zakład Usług Komunalnych za kilkaset tysięcy złotych. Ale tutaj muszę zaznaczyć, że u nas tych pieniędzy nie musimy wydać dlatego, że w Parku Tysiąclecia, przypomnę tam jest też fort, Fort Batowice, tam są alejki wyremontowane, tak, że to jest równo, pięknie, ładnie, można jeździć na rowerze, spacerować i jeździć na rolkach. W Sosnowcu tak między innymi wyglądają te trasy czyli krótko mówiąc można pomalować, tylko praca, że tak powiem, pracownicy, farby i coś takiego za niewielkie pieniądze może powstać. Tam się cieszą dlatego, że w krótkim czasie to powstało, oni zdążyli to zrobić, tak, że na wakacje ta trasa została otwarta, odbiła się głębokim echem, bardzo dużo ludzi tam jeździ i sobie trenuje na rolkach. Więc tam trasa ma 1,5 km, nie wiem, co koło tego też jest podobnie w naszym Parku Tysiąclecia, myślę, że całe Mistrzejowice, cała dzielnica XV mogłaby tam jeździć i po prostu jeździć na tych trasach. Jeśli chodzi o ten asfalt, który jest w Parku Złotego Wieku, tam można zrobić tor i dla rolkarzy i dla tych, którzy spacerują, też jest miejsce, zwłaszcza, że tam jest teraz chaos. Ludzie spacerują, jeżdżą rolkarze, deskolarze, tak, że jest pełny chaos,

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

przynajmniej taka trasa dla rolkarzy mogłaby spowodować, że tą trasą mogliby się rolkarze poruszać, też inni uczestnicy, a piesi nie wchodziliby. Tak, że bardzo proszę Pana Prezydenta żeby się pochylił i odpowiednie służby, na pewno by się to głębokim echem w Krakowie odbiło i ludzie i mieszkańcy byliby zadowoleni, nie tylko Mistrzejowic, ale także innych rejonów. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Bardzo proszę o interpelację. Pan Radny Kosior. Potem Pani Radna Patena.

Radny – p. B. Kosior

Panie Przewodniczący! Panie i Panowie Radni! Szanowni Goście!

Mam kilka interpelacji, ale z dwoma pozwolę sobie zapoznać Państwa. Pierwsza dotyczy utworzenia Muzeum, miejsca pamięci na terenie byłego obozu koncentracyjnego KL Płaszów. Panie Prezydencie proszę o informację dotyczącą opracowania studium KL Płaszów, zadania realizowanego przez Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, a finansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego i Gminy Kraków. Byłbym wdzięczny gdybym jako Wiceprzewodniczący Komisji Kultury i Ochrony Zabytków Rady Miasta Krakowa, który również zabiegał o środki finansowe z budżetu państwa właśnie na remont Krzysztoforów, Muzeum Inżynierii i budowę tego muzeum w Płaszowie mógł otrzymać stenogram z posiedzeń Rady Społecznej ds. utworzenia muzeum. Zaoszczędzi to kierowania do Pana Prezydenta wiele moich interpelacji związanych z realizacją tego zadania.

Druga dotyczy tego, co już wspominałem, spraw remontu kamienicy w Krakowie przy ulicy Szczepańskiej 2, czyli Pałacu Krzysztofora oraz Muzeum Inżynierii Miejskiej. Chodzi mi o to żebym znał w tej chwili stan remontu i wydatkowane pieniądze, to mnie po prostu uspokoi jeżeli chodzi o sprawy związane z finansami. Pozostałe interpelacje są interpelacjami złożonymi przeze mnie w imieniu mieszkańców Krakowa i tyle mam do powiedzenia. Dziękuję pięknie.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Rozumiem, że dostanę wersję pisemną. Bardzo proszę Pani Radna Patena, przygotuję się ja.

Radna – p. M. Patena

Panie Prezydencie!

Mieszkańcy dzielnicy, osiedla Na Kozłówce upoważnili mnie, abym zapytała Pana Prezydenta o inwestycję pod tytułem Centrum Sportu i Rekreacji Na Kozłówce. W tym tygodniu w poniedziałek Dziennik Polski, Kronika Krakowska wydrukował artykuł pod tytułem Mieszkańcy Kozłówka oburzeni lokalizacją krytej pływalni. To mamy 2017 rok, lipiec, historia jest długa, bo zaczęła się w 2014 roku, w 2014 roku co prawda w grudniu mieszkańcy osiedla złożyli 4-stronicowe pismo do Pana Prezydenta Miasta Krakowa, w którym podnoszą argumenty, dlaczego tam tej pływalni pod tytułem Centrum nie powinno być. Na to dostali odpowiedź od Pana Prezydenta czterolinijkową, że to zadanie jest w budżecie, nic więcej. A zatem może teraz byśmy poprosili Pana Prezydenta o to, aby odpowiedział na zarzuty, które były, na argumenty, które były zawarte w tym piśmie, wątpliwości, za wątpliwościami wobec tego basenu stoi Stowarzyszenie związane z Parkiem Rzecznym Drwinka i z informacji prasowych wynika, że także Rada Dzielnicy XII też jest

przeciwna tej lokalizacji. A zatem wydaje się, że może jest czas powrócić do inwestycji pod tytułem Pływania Na Kozłówce i zasadności tego zadania. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję Pani Patenie. Do głosu zapisałem się także ja. Ja mam cztery interpelacje. Pierwsza wzorem poprzedniej kadencji, uprzejmie proszę Pana Prezydenta o zrobienie zestawienia zatrudnienia w poszczególnych jednostkach organizacyjnych i średnich płac, które w poszczególnych wydziałach, jednostkach organizacyjnych są. Ja robię coś takiego co cztery lata, porównuję to z innymi, podobnymi jednostkami w innych miastach i myślę, że to jest dobry sposób na dyskusję na temat jak to powinno wyglądać. To jest sprawa pierwsza.

Sprawa druga, bardzo proszę o informację na temat statusu projektu pod tytułem Krakowska Karta Mieszkańca wraz z potencjalnym, wiem, że takie były, opiniami prawnymi, które w tym zakresie były robione i przewidywane planem działania.

Trzecia sprawa, ja w mediach społecznościowych zgłosiłem pewien problem dotyczący funkcjonowania krakowskich taksówek, ponieważ to się odbiło ogromnym echem więc uprzejmie proszę Pana Prezydenta o rozważenie sposobu interwencji czy interwencji w krakowskim środowisku taksówkarskim, żeby krakowskie taksówki, które są można powiedzieć pozyskiwane poprzez telefon, były dostępne dla mieszkańców. Są pory dnia, kiedy w zasadzie w Krakowie taksówkami nie da się jeździć, tymi taksówkami rejestrowanymi, ja nie używam Ubera, ale powoli zaczynamy być jako mieszkańcy Krakowa do tego zmuszani. Wiem, że to jest rynek, wiem, że to rządzi się, ten rynek taksówkarski rządzi się swoimi prawami, ale w interesie mieszkańców Krakowa jest żeby ten dostęp do taksówek był.

I czwarta sprawa, bardzo indywidualna, to już będzie w wersji pisemnej, też dotycząca spraw taksówkarskich.

To tyle z mojej strony, Pan Radny Jałocha bardzo proszę i potem Pan Porębski, Pani Fijałkowska i Słoniowski.

Radny – p. J. Jałocha

Panie Przewodniczący! Panie Sekretarzu! Panie Skarbniku! Wysoka Rado!

Proszę Państwa mam chyba trzy interpelacje. Tak pokrótce. Pierwsza dotyczy procedowanej wuzetki na terenie działki 154/1 przy ulicy Tuchowskiej, z rozmów z mieszkańcami jakie przeprowadzał Pan Prezydent mieszkańcy dowiedzieli się, że taka wuzetka ma nie być procedowana, ona jest procedowana i co dziwne jest w piśmie, które mam przed sobą ZIKiT wskazuje możliwość dojazdu do tej działki 154/1 przez teren prywatny. Dziwne to jest dla mnie, bo takie oświadczenie pozwala – mówię tu o tym, że działka ta ma dostęp do drogi publicznej w sposób pośredni – powoduje to, że można procedować tą wuzetkę. Należałoby najpierw żeby właściciel działki 154/1 uzyskał zgodę na przejazd przez posesje prywatne. To jest jedna sprawa.

Druga sprawa dotyczy, mieszkańcy proszą o wyjaśnienie, na ulicy Tuchowskiej 1,3 były wyznaczone punkty geodezyjne i w czasie remontu tej ulicy przez inwestora Tuchowskiej 7 zostały te punkty graniczne usunięte. Proszą o wyjaśnienie.

I kwestia trzecia proszę Państwa to jest organizowanie, proszę Pana Prezydenta o zorganizowanie po wakacjach spotkania, w którym Biuro Planowania Przestrzennego wyjaśni mieszkańcom Kosocic pewne nieścisłości dotyczące procedowanej planu, ponieważ dostałem pismo od mieszkanki gdzie przekazuje mi informację taką, że poinformowano ich, że można w planie miejscowym zmieniać tereny zielone na inwestycyjne i dołączyła mi trzy druki, wyglądają na druki, że to są z Biura Planowania Przestrzennego i tam jest wyraźnie napisane,

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

że wnioskuję o zmianę kwalifikacji obszaru przeznaczanego jako zieleń na działkę numer, której jestem właścicielem, na działkę budowlaną. Ja powtarzałem już wielokrotnie, że ta droga w planie miejscowym została zamknięta przez uchwalone Studium w 2014 roku, gdzie wyraźnie wskazano, że granice terenów inwestycyjnych są niewzruszalne, czyli nie można terenów zielonych zmienić na tereny budowlane. W związku z czym prosiłbym o zorganizowanie takiego spotkania i wyjaśnienie mieszkańcom, żeby później nie było dodatkowych uwag przy wyłożeniu, które i tak nie zmieniają. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Bardzo proszę też wszystkich Państwa o dostarczenie pisemnych wersji, Pan Radny Porębski bardzo proszę, potem Pani Radna Fijałkowska i Pan Radny Słoniowski.

Radny – p. E. Porębski

Szanowny Panie Przewodniczący! Panie Skarbniku! Panie Sekretarzu! Wysoka Rado!
Ja mam jedną interpelację z pytaniem do Pana Prezydenta i na dwie interpelacje, które były wcześniej złożone chciałem zwrócić uwagę, ale w pierwszej kolejności zapoznam Państwa z pierwszą interpelacją. Na prośbę mieszkańców zwracam się z pytaniem do Pana Prezydenta, kiedy zostanie rozpoczęta i zakończona budowa ścieżki rowerowej wzdłuż rzeki Wisły od ulicy Widłakowej do ulicy Tynieckiej, podłączam do tego zdjęcia tutaj jakie tam jest niebezpieczeństwo drodzy Państwo ulicą, to jest teren bardzo turystyczny i ulicą jeżdżą i dzieci i mieszkańcy i turyści, tak, że prosiłbym o zajęcie tu stanowiska i konkretną odpowiedź i przekazuję Panu Przewodniczącemu.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Ja od razu mogę odpowiedzieć, że w tej sprawie jest projekt w budżecie na 2 mln zł.

Radny – p. E. Porębski

Wiem, że jest, ale kiedy będzie realizowany, wiem, że jest, mam to w planie ujęte.
I chciałem zwrócić uwagę na interpelację moją złożoną 29 czerwca 2016, dotyczy budynku po hotelu i stacji paliwowej JB przy ulicy Ujastek i w tej interpelacji otrzymałem oczywiście pozytywną odpowiedź, że do końca, do końca 2016, 17 czerwca 2016 roku zostanie to zlikwidowane. Powiem tak, na dzień dzisiejszy ten budynek wygląda tak jak po bombardowaniu po wojnie, stwarza duże zagrożenie, wtedy został zabezpieczony taśmą, Straż Miejska zabezpieczyła taśmą i został wysypany żwir, żeby tam nikt nie wjeżdżał. Niestety ktoś się tam dostaje, rozebrany ten budynek jest do połowy, powybijane okna, częściowo mury bo tam są cegły dość dobre, wiemy, że uruchomiona została droga S7 od Mostu na Wiśle i węzła Ptaszyckiego – Igołomska, przejeżdżając tamtędy stwarza to nie najlepsze wrażenie dla naszego pięknego miasta, Stołecznego Królewskiego Krakowa. W związku z tym bardzo bym prosił o zajęcie stanowiska, to jest dość pilna sprawa, Pana Prezydenta w tym temacie, nie składałem oczywiście w tym temacie ponownie interpelacji tylko apeluję żeby została rozwiązana.

I druga sprawa, interpelacja moja była złożona, następna, 31 maja 2017 roku, dotyczyła przedłużenia linii komunikacji miejskiej autobusu do Niepołomic, która dojeżdża do mostu w osiedlu Wolica. I dostałem taką lakoniczną odpowiedź np., że, przeczytam tylko ostatni akapit: W celu poprawy komunikacji dla mieszkańców Krakowa w rejonie ulicy Wyciąż planowana jest zmiana trasy linii numer 111, która wykluczy możliwość skierowania jej do Niepołomic. Analizowana obecnie trasa po konsultacjach z mieszkańcami uzyskała pozytywną opinię Zarządu Dzielnicy XVIII, poprawa połączenia Krakowa z Niepołomicami

jest zatem możliwa wyłącznie w przypadku poniesienia przez gminę Niepołomicę zwiększenia kosztów pracy przewozowej poza granicami Gminy Miejskiej Kraków. I oczywiście jasna sprawa, z tego sobie sprawę zdajemy. I mam pismo od Pana Burmistrza z Niepołomic, Pana Burmistrza Romana Ptaka, który pisze tak: Oczywiście to pismo było też złożone, ale pisze pięknie tak, dziękuję za zaangażowanie i wyrażenie w piśmie skierowanym do mnie sprawy wydłużenia linii autobusowej numer 111 do Niepołomic. Uprzejmie informuję, że już w listopadzie ubiegłego roku próbowaliśmy zainteresować Urząd Miasta Krakowa z tym problemem odpowiadając na apel dzielnicy XVIII. Jednak ponownie zachęcamy Państwa do przekonania Krakowskiego Magistratu do sfinansowania sprawy przedłużenia wspomnianej linii, sam gorąco popieram Państwa inicjatywę, ponieważ dotyczy ona osób, które pracują, uczą się i korzystają z innych rzeczy w naszym mieście. Jesteśmy otwarci i chętni udostępnienia i przystanków i dworców w razie pozytywnego załatwienia sprawy przez Urząd Miasta Krakowa. Gmina Niepołomic działająca dla dobra swoich mieszkańców, którym zależało do dojeżdżania np. linii numer 211 pod Kombinat, a nie tylko do zajezdni w Pleszowie. Sama sfinansowała przedłużenie jej o kilka kilometrów. Mam nadzieję, że po silnych staraniach waszej społeczności Krakowski Magistrat analogicznie rozwiąże ten ważny problem komunikacyjny. Drodzy Państwo walczymy ze smogiem, walczymy z lepszą komunikacją miejską, ograniczamy/.../

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Znacząco walczymy o lepszą komunikację.

Radny – p. E. Porębski

Tak, busów do miasta, w związku z tym mam nadzieję, że ta sprawa zostanie pozytywnie rozwiązana dla mieszkańców dzielnicy XVIII i nie tylko, i miasta Krakowa, jest lato, będziemy jeździć na grzyby, nie pojedziemy swoją komunikacją tylko komunikacją miejską. Dziękuję bardzo Panie Przewodniczący.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Bardzo proszę też wersję pisemną. Pani Radna Fijałkowska bardzo proszę.

Radna – p. G. Fijałkowska

Panie Prezydencie! Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Ja mam dwie interpelacje, złożę je na piśmie. Pierwsza interpelacja to jest zapytanie do Pana Dyrektora Zarządu Zieleni, kiedy będzie zrobiona plaża nad Bagrami. Było obiecanie, że plaża będzie do końca czerwca, zrobił się lipiec, wakacje się zaczęły, ludzie chodzą nad Bagramy, plaży nie ma. Mam nadzieję, że jednak ta sprawa zostanie załatwiona w jak najszybszym czasie, żebym nie myślała, że Zarząd Zieleni łamie swoje słowo.

Druga sprawa to jest nawiązanie do tej interpelacji, którą złożyła Pani Patena w sprawie Centrum Sportu i Rekreacji na osiedlu Kozłówek i chciałam powiedzieć, że jest to inwestycja długo oczekiwana przez mieszkańców Kozłówek, inwestycja jest w WPF od 2011 roku czyli drugą kadencję i chciałam tylko zadać pytanie, żebym dostała odpowiedź, ile osób podpisało się przeciwko budowie, a ile się podpisało za budowę. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Pan Radny Słoniowski, to jest ostatnia osoba, bardzo proszę.

Radny – p. Ł. Słoniowski

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

To są interpelacje i wnioski Radnych, ja mam właściwie wniosek. Chciałem zawnioskować do Pana Prezydenta o przeprowadzenie remontu nakładkowego ulicy Dunin – Wąsowicza od Alej do ulicy Kałuży, na tym odcinku, którym jeżdżą autobusy ta nawierzchnia jest dosyć mocno zniszczona i wydaje się, że można by znacząco podnieść komfort życia mieszkańców zwłaszcza, że jest to obszar, w którym dużo imprez masowych się odbywa, nie daleko są i stadiony i kino Kijów, jest to w pewien sposób reprezentacyjna część miasta. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych w sprawie interpelacji i wniosków Radnych? Jeszcze Pan Radny, bardzo proszę, Pan Radny Pietrzyk.

Radny – p. S. Pietrzyk

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo Radni!

Właściwie to mnie koleżanka przedmówczyni, Grażyna Fijałkowska sprowokowała, aby tą interpelację złożyć, bo podobna sytuacja jest nie tylko na Bagrach, ale również jest bardzo ładne kąpielisko i wiemy jakie piękne tereny zielone i rekreacyjne są koło Nowej Huty w Przyłasku Rusieckim, a właściwie na terenie Nowej Huty, tej dzielnicy XVIII. I również byłem tam w ubiegłym tygodniu, firma, która od lat tam prowadziła to kąpielisko niestety nie może umowy podpisać, bo się opóźnia podpisanie umowy. Okazuje się, że i zarówno Polski Związek Wędkarski tam dopiero w ostatniej chwili podpisał, ludzie przyjeżdżają, dwa tygodnie temu było tam ponad tysiąc osób, a nie ma plaży strzeżonej i z tego co wiem jest to problem, bo przecież nieszczęście gotowe, a jak mówię przez ostatnie lata plaża była strzeżona, byli ratownicy, było wszystko bezpiecznie i dlatego pytam się dlaczego to się tak opóźnia, bo to kąpielisko jest cenione przez Nowohucian, korzystają z niego i powinno być jak najszybciej otwarte. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych w sprawie interpelacji? Nie widzę.

ODPOWIEDZI NA INTERPELACJE RADNYCH.

W imieniu Prezydenta Pan Sekretarz.

Sekretarz Miasta Krakowa – p. P. Stańczyk

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Jako, że poprzednia Sesja odbyła się 28 czerwca to termin udzielenia odpowiedzi na interpelacje, które zgłoszono wtedy, przypada do 19 lipca i w tym terminie te odpowiedzi będą udzielane. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Czy w sprawie udzielonych odpowiedzi ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Pan Radny Mazur proszę bardzo, wiem, że Pan Radny Hawranek chciał zgłosić wniosek o przerwę, więc proszę bardzo.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Radny – p. A. Mazur

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Chciałem po prostu odnieść się do interpelacji, którą pisałem w sprawie znaków poziomych na ścieżkach rowerowych i podziękować, że zgodnie z moją prośbą te znaki pojawiły się poziome, przynajmniej tam gdzie jeździłem na rowerze w dużej części miasta są widoczne, tak, że dziękuję, że to zostało pozytywnie załatwione i że te znaki będą sukcesywnie poprawiane jeżeli będą troszkę zanikały, bo wiadomo pogoda powoduje, że z czasem one się zużywają. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce w tej sprawie zabrać głos? Zamykamy ten punkt, w kwestii formalnej Pan Radny Hawranek.

Radny – p. A. Hawranek

Szanowny Panie Przewodniczący! Szanowny Panie Skarbniku! Panie Sekretarzu! Panie i Panowie Radni!

W imieniu Klubu Platformy proszę o 30 minut przerwy. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Proszę Państwa zanim ogłoszę przerwę/.../

Radny – p. A. Hawranek

Radnych Platformy zapraszam do pokoju klubowego.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Proszę Państwa po przerwie jak zostanie wznowiona Sesja, ustalimy sobie przebieg, to znaczy ustalimy sobie, kiedy będzie przerwa około półgodzinna na posiedzenie Komisji Głównej i Komisji Budżetowej, bo w dniu wczorajszym Komisja Budżetowa zawiesiła w ważnym punkcie, który jest dzisiaj na Sesji obrady, i to będzie około 30-minutowa przerwa i ja szacuję gdzieś około godziny 13.00, więc członków Komisji Głównej i Komisji Budżetowej proszę, żeby byli wtedy obecni, żeby Komisje miały kworum. Ogłaszam przerwę do godziny 11.20. Dziękuję.

Radny – p. W. Pietrus

Korzystając z okazji zapraszam Radnych Klubu Prawo i Sprawiedliwość do pokoju klubowego. Dziękuję.

PRZERWA DO GODZINY 11.20.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Panie i Panowie jeszcze minuta. Panie i Panowie bardzo proszę o zajęcie miejsc. Proszę o powrót na salę i zgłaszanie gotowości. Wznawiamy obrady. Proszę Państwa tak jak sygnalizowałem pójdziemy teraz z projektami z drugich czytań, potem pierwsze czytania, około godziny 13.30 zrobimy półgodzinna przerwę na Komisję Główną i na Komisję Budżetową, bo tam mamy obowiązek dokończenia tej Komisji i potem będziemy obradować dalej. Proszę Państwa bardzo proszę o zajęcie miejsc. Wznawiam obrady.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

**ZMIANA UCHWAŁY NR XLVIII/867/16 RADY MIASTA KRAKOWA
W SPRAWIE UTWORZENIA FILII CENTRUM MŁODZIEŻY IM DR H. JORDANA
W KRAKOWIE.**

Projekt Prezydenta, druk 2051, dzisiaj odbywamy II czytanie, bardzo proszę o informację na temat poprawek.

Dyrektor Wydziału Edukacji – p. A. Korfel – Jasińska

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do projektu nie zostały złożone poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy w tej sprawie ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań.

**UTWORZENIE FILII CENTRUM MŁODZIEŻY IM DR HENRYKA JORDANA
W KRAKOWIE.**

Projekt Prezydenta, druk Nr 2053, II czytanie dzisiaj mamy, bardzo proszę o informację na temat poprawek.

Dyrektor Wydziału Edukacji – p. A. Korfel – Jasińska

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Jest to II czytanie projektu. Do projektu została zgłoszona autopoprawka dotycząca numeru filii z tego powodu, że został wycofany na poprzedniej Sesji druk powołujący filię Nr 2, w związku z czym należało przyjąć kolejny numer 2 i to jest właśnie ta autopoprawka. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy w tej sprawie ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam, iż odbyliśmy II czytanie, głosowanie w bloku głosowań.

**WYRAŻENIE ZGODY NA SPRZEDAŻ W DRODZE PRZETAERGU USTNEGO
NIEOGRANICZONEGO LOKALU MIESZKALNEGO NR 4 STANOWIĄCEGO
WŁASNOŚĆ GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW POŁOŻONEGO W BUDYNKU
MIESZKALNYM PRZY ULICY IWONY BOROWICKIEJ NR 7 WRAZ Z
POMIESZCZENIEM PRZYNALEŻNYM I UDZIAŁEM W NIERUCHOMOŚCI
WSPÓLNEJ.**

Projekt Prezydenta, druk 2057. Bardzo proszę w imieniu Pana Prezydenta Pani Dyrektor Trembecka.

Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. A. Trembecka

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do druku nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań.

**WYRAŻENIE ZGODY NA SPRZEDAŻ W DRODZE PRZETARGU USTNEGO
NIEOGRANICZONEGO NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ STANOWIĄCEJ**

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

WŁASNOŚĆ GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW ZABUDOWANEJ BUDYNKIEM MIESZKALNYM POŁOŻONEJ W KRAKOWIE PRZY ALEI KIJOWSKIEJ NR 55.

Projekt Prezydenta, druk 2058, Pani Dyrektor Witkowicz.

Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. A. Trembecka

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do druku nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań. Kolejny druk 2079:

WYRAŻENIE ZGODY NA SPRZEDAŻ W DRODZE PRZETARGU USTNEGO NIEOGRANICZONEGO NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW ZABUDOWANEJ BUDYNKAMI UŻYTKOWYMI PRZY ULICY WIELICKIEJ NR 16.

Projekt Prezydenta, druk Nr 2079, dzisiaj odbywamy II czytanie, Pani Dyrektor Trembecka bardzo proszę.

Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. A. Trembecka

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do druku nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego, pozytywną opinię Komisji Budżetowej. Nie ma żadnych poprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań.

PRZYJĘCIE WIELOLETNIEGO PROGRAMU GOSPODAROWANIA MIESZKANIOWYM ZASOBEM GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW ORAZ ZASOBEM TYMCZASOWYCH POMIESZCZEŃ NA LATA 2018 – 2023.

Projekt Prezydenta, druk 2078. Dzisiaj odbywamy II czytanie. Mamy pozytywną opinię Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa. Bardzo proszę o informację na temat poprawek.

Dyrektor Wydziału Mieszkalnictwa – p. K. Izdebska

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Do druku nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy w tej sprawie ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań. Druk 2083:

PRZYJĘCIE PROGRAMU ROZWOJU KULTURY W KRAKOWIE DO ROKU 2030.

Dzisiaj odbywamy II czytanie, I czytanie było 28 czerwca, mamy pozytywną opinię Komisji Kultury i Ochrony Zabytków. Bardzo proszę Panią Dyrektor Olesiak o informację na temat poprawek.

Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego – p. K. Olesiak

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do projektu nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie tak jak mówiłem mamy pozytywną opinię Komisji Kultury i Ochrony Zabytków, żadnych poprawek ani autopoprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań. Druk 2086:

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zwiększenia planu do chodów i wydatków w działach 600, 801, 854 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach 600, 710, 750, 754, 855 i 900/.

Projekt Prezydenta, druk 2086, dziś odbywamy II czytanie. Bardzo proszę, mamy pozytywną opinię Komisji Budżetowej, proszę o informację na temat poprawek.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie tak jak zostało powiedziane nie ma poprawek ani autopoprawek. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań. Kolejny projekt uchwały:

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 855 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach 010, 600, 700, 750, 801, 852, 853, 900 i 921/.

Projekt Prezydenta, druk Nr 2087, dzisiaj odbywamy II czytanie. Mamy pozytywną opinię Komisji Budżetowej. Bardzo proszę Pana Dyrektora o przedstawienie.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Była pozytywna opinia Komisji Budżetowej, żadnych poprawek ani autopoprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań.

ZMIANA UCHWAŁY NR LXI/1319/16 RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 21 GRUDNIA 2016 ROKU W SPRAWIE BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 ORAZ W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zwiększenia planu przychodów, zmniejszenia planu wydatków w dziale 757 oraz zwiększenia planu wydatków w działach 750, 754, 801, 851, 855, 921 i 926/.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, druk 2088. Dzisiaj odbywamy II czytanie, I czytanie odbyliśmy 28 czerwca, jest pozytywna opinia Komisji Budżetowej. Bardzo proszę o informację na temat poprawek.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie jak właśnie było powiedziane, nie ma poprawek ani autopoprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Zamykam dyskusję, stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań. Kolejny druk budżetowy.

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zmian w planie wydatków w działach 600, 750, 754, 801, 853, 854, 900 i 921 – zadania dzielnic/.

Projekt Prezydenta, druk Nr 2089, dzisiaj odbywamy II czytanie. I czytanie odbyliśmy 28 czerwca, mamy pozytywną opinię Komisji Budżetowej. Bardzo proszę o informacje na temat poprawek.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Nie mamy poprawek ani autopoprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos, otwieram dyskusję. Nie widzę, zamykam dyskusję, stwierdzam odbycie II czytania. Kolejny projekt uchwały:

UCHWALENIE MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU O SIEDLE KURDWANÓW.

Projekt Prezydenta, druk 2065. Dzisiaj odbywamy II czytanie. I czytanie odbyliśmy 28 czerwca. Jest to druk 2065, mamy pozytywną opinię Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska. Bardzo proszę o informację na temat tego projektu.

Zastępca Dyrektora Biura Planowania Przestrzennego – p. E. Szczepińska

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do druku 2065 została złożona jedna autopoprawka Prezydenta Miasta dotycząca załącznika Nr 2 do projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Osiedla Kurdwanów. Autopoprawka polega na uzupełnieniu załącznika Nr 2 o sposób rozstrzygnięcia Rady Miasta Krakowa w sprawie rozpatrzenia uwag wraz z uzasadnieniem stanowiska Rady Miasta Krakowa. Uzupełniona treść wynika z podjętych przez Radę Miasta Krakowa uchwał od numeru 1916 do 1921 z dnia 28 czerwca 2017 roku w sprawie rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych przez Prezydenta Miasta Krakowa uwag złożonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Osiedla Kurdwanów. Przedmiotowa autopoprawka nie będzie skutkowałą ponowieniem procedury planistycznej. W świetle ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym prosimy o głosowanie w sprawie przyjęcia planu Osiedla Kurdwanów.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Więc tak jak zostało powiedziane mamy w tej sprawie autopoprawkę wynikającą z przyjętych na poprzedniej Sesji uchwał. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać

głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania i głosowanie w bloku głosowań. Kolejna sprawa:

UCHWALENIE MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU GRZEGÓRZKI – REJON ULICY SKRZATÓW.

Jest to projekt Prezydenta, druk 2072, dziś odbywamy II czytanie, I czytanie odbyliśmy 28 czerwca. Mamy w tej sprawie pozytywną opinię Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska, która głosowała 4 za, 0 przeciw, 4 wstrzymujące się. Bardzo proszę w tej sprawie o informacje.

Zastępca Dyrektora Biura Planowania Przestrzennego – p. E. Szczepińska

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Do druku 2072 została złożona jedna autopoprawka Prezydenta Miasta dotycząca załącznika Nr 2 do projektu uchwały Rady Miasta w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Grzegórzki – Rejon ulicy Skrzatów. Autopoprawka polega na uzupełnieniu załącznika Nr 2 o sposobie rozstrzygnięcia z uzasadnieniem przez Radę Miasta Krakowa nieuwzględnionych uwag do projektu miejscowego planu. Treść wynika z podjętych przez Radę Miasta Krakowa uchwał o numerach od 1922 do 1926 z dnia 28 czerwca 2017 roku w sprawie rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych przez Prezydenta Miasta Krakowa uwag złożonych do projektu miejscowego planu Grzegórzki – Rejon ulicy Skrzatów. Do druku 2072 nie wpłynęły żadne poprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. A więc mamy autopoprawkę wynikającą z przyjętych na poprzedniej Sesji uchwał i nie ma żadnych poprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos, otwieram dyskusję. Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania i głosowanie w bloku głosowań. Druk 2084:

PRZEJĘCIE SKŁADNIKÓW AKTYWÓW I PASYWÓW SZKÓŁ W ZWIĄZKU Z REFORMĄ SYSTEMU OŚWIATY.

Projekt Prezydenta, dzisiaj odbywamy II czytanie, I czytanie odbyliśmy 28 czerwca 2017 roku. Mamy pozytywną opinię Komisji Edukacji, 10 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących, 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu. Bardzo proszę Panią Dyrektor o informacje.

Dyrektor Wydziału Edukacji – p. A. Korfel – Jasińska

Panie Przewodniczący! Państwo Prezydenci! Wysoka Rado!

Do projektu nie zostały zgłoszone poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Nie mamy żadnych autopoprawek ani poprawek, otwieram dyskusję w II czytaniu, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosowanie w bloku głosowań. Druk 2095:

ZMIANA UCHWAŁY RADY MIASTA W SPRAWIE USTALENIA TRYBU UDZIELANIA I ROZLICZANIA DOTACJI ORAZ TRYBU I ZAKRESU KONTROLI PRAWIDŁOWOŚCI POBIERANIA I WYKORZYSTYWANIA DOTACJI, UDZIELANYCH DLA SZKÓŁ I PLACÓWEK PUBLICZNYCH ORAZ

NIEPUBLICZNYCH, PROWADZONYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW PRZEZ OSOBY FIZYCZNE LUB OSOBY PRAWNE INNE NIŻ GMINA MIEJSKA KRAKÓW.

Projekt Prezydenta, druk 2095. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Bardzo proszę Pani Dyrektor.

Dyrektor Wydziału Edukacji – p. A. Korfel – Jasińska

Panie Przewodniczący! Panie Prezydencie! Wysoka Rado!

Konieczność przygotowania zmiany do uchwały określającej zasady i tryb udzielania i rozliczania dotacji wynika ze zmiany przepisów. Zarówno ze zmiany ustawy o systemie oświaty jak i zmiany ustawy przepisy prawo oświatowe. Zmiany polegają na zmianie definicji typów szkół usunięcie pojęcia gimnazjum, zastąpienie pojęcia szkoły ponadgimnazjalne, dotyczy również zmiany formularzy, dotyczy również rocznych sprawozdań i określenia nowych druków dotyczących rocznych sprawozdań, wskazania terminów składania, zatwierdzania sprawozdań. To są zmiany wynikające z przepisów, które wejdą w życie 1 września. Natomiast z inicjatywy Pana Prezydenta została wprowadzona również zmiana dotycząca wydłużenia o rok czyli do 31 sierpnia 2018 roku okresu dotowania innych publicznych form wychowania przedszkolnego oraz innych niepublicznych form wychowania przedszkolnego w kwocie podwyższonej na poziomie 60 %. Przypomnę tylko, że ustawodawca zakłada minimalne kwoty dofinansowania odpowiednio 50 % i 40 % średnich kosztów utrzymania dziecka w przedszkolu. Wydłużenie tego terminu wynika również z tego, że Państwo Radni taką decyzję podjęli w przypadku przedszkoli publicznych, przedszkoli niepublicznych czyli określenie tej podwyższonej kwoty dotacji do 31 sierpnia przyszłego roku, w związku z tym to wydłużenie również będzie dotyczyło punktów przedszkolnych. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Budżetowej, która w dniu wczorajszym 9 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się, taką opinię przyjęła. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos, otwieram dyskusję. Zamykam dyskusję, co oznacza zakończenie czytania projektu. W trybie statutowym nie zgłoszono poprawek ani autopoprawek, głosowanie w bloku głosowań. Druk 2045:

USTALENIE KIERUNKÓW DZIAŁANIA DLA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA DOTYCZĄCYCH POWOŁANIA ZESPOŁU MEDIATORÓW W CELU PRZYSPIESZENIA PROCESU WYMIANY PIECÓW WĘGLOWYCH.

Projekt Klubu Radnych Przyjazny Kraków, druk 2045, jest to w trybie jednego czytania. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu minął termin składania autopoprawek, a termin składania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek w określonym terminie do Przewodniczącego prowadzącego obrady. Bardzo proszę Pan Radny.

Radny – p. S. Pietrzyk

Szanowni Państwo!

Wiemy jaką dużą wagę przywiązujemy do tego, aby jak najbardziej działać skutecznie w oczyszczaniu powietrza, a jednym z elementów jest właśnie zmian starych pieców, czy piecy na nowoczesne te, które nie emitują takiej ilości zanieczyszczeń. Proponujemy /.../

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Przepraszam bardzo, Pan Radny Stawowy z Prezydentem Trzmielcem, nie przeszkadzajcie nam.

Radny – p. S. Pietrzyk

Proszę Państwa w związku z tym, że bywają różne niedomówienia, napięcia, a nawet sąsiedzkie jakieś konflikty, które dotyczą wymiany pieców proponujemy znaleźć jeszcze jedną metodę, która byłaby bardzo skuteczna dotycząca rozwiązywania tychże problemów, a nawet pewnego mediowania. Wiemy o tym, że opinia Prezydenta była w tym względzie częściowo negatywna i w związku z tym dzisiaj Klub zgłasza poprawkę zmieniając nawet tytuł uchwały, że nie chodzi o mediatorów, bo to się nam zawęża tylko i wyłącznie do profesjonalistów jednej dziedziny, proponujemy w to miejsce zespół interdyscyplinarny, czyli taki, w którym mogliby brać udział wszyscy ci, którzy mogliby skutecznie przekonywać mieszkańców do zmiany tych właśnie szkodliwych pieców, nie tylko mediatorzy, ale i radcy prawni, a nawet ksiądz, który mógłby się zaangażować w takie sprawy. Więc sądzę, że jest to jedna z metod zmierzająca, ażeby te sprawy pieców, że tak powiem, były bardziej skuteczne i bardzo prosimy o poparcie tej uchwały, jak przypominam, uchwały o ustaleniu kierunków działania. Jeszcze jedna uwaga, tam były też uwagi, co do uzasadnienia. Oczywiście jak Państwo wiecie procedura nie przewiduje możliwości poprawek ani autopoprawek do uzasadnienia, natomiast mogę zapewnić, że jest to w niektórych fragmentach tego uzasadnienia, pobożne życzenie i na pewno chodzi o to, aby to uzasadnienie przede wszystkim zwracało uwagę na tę interdyscyplinarność zespołu. Nie składaliśmy poprawki, bo jak mówię poprawki ani autopoprawki do uzasadnienia nie można składać. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Więc tak jak Pan tutaj Przewodniczący powiedział mamy w tej sprawie opinię Prezydenta, negatywna z zastrzeżeniami, do tej opinii jest poprawka, o której właśnie przed chwilą była mowa, Komisji Ekologii i Ochrony Powietrza, bardzo proszę.

Radna – p. A. Prokop – Staszecka

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

W imieniu Komisji Ekologii i Ochrony Powietrza proszę o wprowadzenie poprawki, w tytule uchwały w miejsce zespołów mediatorów, wpisuje się zespołów interdyscyplinarnych i paragraf 1 przyjmuje brzmienie: ustala się kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa polegające na powołaniu zespołów interdyscyplinarnych do pomocy mieszkańcom przy wymianie pieców węglowych. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Rozumiem, że to wyczerpuje te zastrzeżenia, które były w opinii. Szanowni Państwo otwieram dyskusję, bardzo proszę Pan Radny Grelecki.

Radny – p. A. Grelecki

Szanowna Rado!

Temat bardzo ciekawy i słuszny tylko ja mam pytanie czy ten zespół interdyscyplinarny będzie się składał z obecnych pracowników Urzędu, czy będzie powołany zespół, któremu się osobno będzie płacić. To jest konkretne pytanie.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych? Pan Radny Durek bardzo proszę.

Radny – p. K. Durek

Panie Przewodniczący! Państwo Prezydenci! Szanowni Państwo Radni!

Jest to przykład tzw. niepoważnej uchwały, która to znaczy nikt tu się nie martwi o mieszkańców, o wymianę pieców tylko trzeba szybko zdobyć poklask, składa się druk bezsensowny bo dziwnym jest, że Klub Przyjaznego Krakowa składa druk, który ma negatywną opinię prawną Pana Prezydenta. Następnie składa się poprawkę przez co ten druk staje się kompletnie nieczytelny, bo uzasadnienie do druku absolutnie nie pasuje do poprawki, która zmieniła kompletnie treść druku. I przyznam, że tego nie rozumiem. Otóż próbujemy współpracować, próbowaliśmy to wyprostować na Komisji Ekologii, przepchnęliśmy to kolanem, komu i na co to jest potrzebne nie bardzo wiadomo, można byłoby to zrobić w taki sposób, że byłby z tego jakiś pożytek społeczny i uważam, że Rada takich bezsensownych druków uchylać nie powinna. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? Czy w imieniu wnioskodawców? Bardzo proszę Pan Przewodniczący.

Radny – p. S. Pietrzyk

Przede wszystkim odpowiem na pytanie Pana Radnego Adama Greleckiego. Jeżeli chodzi o skład zespołu nie będzie on zawężony tylko do urzędników, ja uważam, że powinni być włączeni ludzie, którzy mają umiejętność koncyliacji i porozumienia i, którzy mogliby być w to włączeni, ale oczywiście generalnie byłiby to urzędnicy. Jeżeli chodzi natomiast o wypowiedź kolegi Radnego Krzysztofa Durka z całym szacunkiem oczywiście przyjmujemy te uwagi, faktem jest, że uchwała rodziła się w pewnym momencie w takich dość mocnych bólach porodowych i nie do końca, że tak powiem kontrolowaliśmy tutaj tego, który ostateczny kształt przybierał tej uchwały, natomiast nie sądzę, aby aż tak mocno należało to całkowicie dyskryminować i powiedzieć, że to jakaś błędna uchwała, bo ja uważam, że jednak taka potrzeba istnieje, aby – jak mówię – w drodze porozumienia, koncyliacji rozwiązywać konflikty, które rodzą się przy właśnie podejmowaniu decyzji o właśnie wymianie pieców i ja sądzę, że jest taka potrzeba i jeszcze raz podkreślam, że mówimy o uchwale. Natomiast uzasadnienie, przyjmuję z pokorą, że ono nie konweniuje, ale już jak mówię nie mogliśmy tego zmieniać w sensie autopoprawki i poprawki. Przypominam, że jest to uchwała intencyjna i mówimy o jednej rzeczy, o rozwiązywaniu konfliktów w celu właśnie zwiększenia możliwości instalowania pieców tych, które będą piecami nie emitującymi zanieczyszczenia. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie odbyliśmy dyskusję, zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. Została złożona poprawka Komisji Ekologii, która będzie w bloku głosowań jako pierwsza głosowana, a potem sam projekt uchwały. To tyle jeśli chodzi o ten druk. W sprawie druku 2081 ze względu na złożoną – już gotów, autopoprawka została rozdana? Chyba jeszcze nie. To wstrzymamy się jeszcze żeby było formalnie to znaczy, że kiedy Państwo otrzymacie, chyba właśnie otrzymujecie autopoprawkę do druku 2081, w takim układzie bardzo proszę Pan Radny Krzysztońek, a mamy projekt uchwały:

USTALENIE KIERUNKÓW DZIAŁANIA DLA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W ZAKRESIE WYZNACZENIA I BUDOWY NOWEGO PRZYSTANKU AUTOBUSOWEGO PRZY SKRZYŻOWANIU UL. STELLA-SAWICKIEGO I UL. ORLIŃSKIEGO ORAZ BUDOWY KŁADKI DLA PIESZYCH PRZEZ UL. STELLA-SAWICKIEGO W TYM REJONIE.

Projekt Grupy Radnych, druk 2081, odbywamy w trybie jednego czytania. Zgodnie z paragrafem 34 ust. 2 Statutu do projektu uchwały według druku 2081 minął termin składania autopoprawek, a termin składania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek na ręce Przewodniczącego. Bardzo proszę Pan Wojciech Krzysztonek o projekcie uchwały i o autopoprawce, która została właśnie rozdana.

Radny – p. W. Krzysztonek

Szanowny Panie Przewodniczący!

Autopoprawka jeszcze chyba nie została rozdana, natomiast została już do Pana Przewodniczącego złożona, więc zaraz trafi do Radnych. Drodzy Państwo ten projekt uchwały jest kontynuacją działań, które podejmujemy od kilku miesięcy, aby poprawić obsługę komunikacyjną w tym rejonie Czyżyn, która w ostatnich latach ulega bardzo intensywnej, by nie powiedzieć chaotycznej zabudowie i gdzie już dzisiaj jest wiele problemów właśnie komunikacyjnych, przy wyjazdach z osiedla Dywizjonu 303 tworzą się zatory komunikacyjne, natomiast pamiętajmy, że tam jest osiedle, w którym docelowo ma zamieszkać 10 tys. osób, a wypełnione jest na chwilę obecną gdzieś, tak szacuję, w 1/3. Więc te problemy są i te problemy będą narastać. Stąd też kilka miesięcy temu Wysoka Rada przyjęła uchwałę kierunkową, w której zobowiązaliśmy Prezydenta do przeprowadzenia analiz właśnie w tym zakresie, w zakresie obecnych i spodziewanych problemów komunikacyjnych, które występują w tym również rejonie i efektem tej uchwały kierunkowej była odpowiedź Prezydenta, w której właśnie został sformułowany taki postulat, że jednym z problemów jest słaba dostępność do miejskiej komunikacji mieszkańców osiedla Avia oraz kilku bloków na osiedlu Dywizjonu 303 i to właśnie w tej informacji wprost została skierowana też, został skierowany postulat, że rozwiązaniem tego problemu byłaby budowa przystanku autobusowego przy skrzyżowaniu ulic Stella-Sawickiego i Orlińskiego i właśnie w tej informacji została też zawarta taka propozycja, że ze względu na to, że jest to droga szybkiego ruchu to odpowiednią obsługę temu przystankowi zapewni kładka piesza. I tutaj w tej uchwale właśnie my chcemy zawnieść do Prezydenta o to żeby przeprowadził analizy możliwości finansowych, technicznych i prawnych wyznaczenia tych przystanków i wybudowania kładki pieszej i przedstawił odpowiednią koncepcję. I tutaj drodzy Państwo są dwa takie istotne argumenty. Po pierwsze to wiadomo, uniknięcie tego paraliżu komunikacyjnego, który jest, który będzie narastał w Czyżynach i po drugie też istotny aspekt to jest aspekt dotyczący tych działań, które miasto podejmuje w ostatnich latach aby poprawić atrakcyjność, a co za tym idzie dostępność do komunikacji miejskiej bo jeżeli ludzi chcemy zachęcać do tego żeby przesiadali się z samochodów osobowych na autobusy miejskiej komunikacji to one muszą być przede wszystkim dostępne. I ta uchwała idzie w tym kierunku żeby właśnie wyznaczyć przystanek, który poprawi dostępność do tej miejskiej komunikacji, co jest niezwykle istotne w kontekście stanu krakowskiego powietrza. To jeżeli chodzi o samą treść uchwały. Natomiast chciałbym się odnieść tutaj do argumentów czy też zastrzeżeń, które były podnoszone ze strony Zarządu Infrastruktury i Transportu, że to rozwiązanie jest wątpliwe w tym kontekście, że jest tutaj planowana linia tramwajowa, która ma iść przez ulicę Stella-Sawickiego i łączyć Jana Pawła z Mistrzejowicami. Drodzy Państwo jest taki plan, to jest perspektywa pewna daleka, aby nie powiedzieć odległa, natomiast pamiętajmy o

tym, że zanim powstanie ta linia tramwajowa najpierw ma być wybudowana linia tramwajowa, nitka, która idzie od Jana Pawła również w kierunku Mistrzejowic przez ulicę Meissnera i to jest perspektywa roku 2023 – 2024, natomiast tamta ma powstać po niej. Ja mam wątpliwość taką czy w sytuacji, kiedy powstanie tamta linia tramwajowa idąca przez Meissnera nitka, która będzie do niej tak de facto równoległa nadal będzie priorytetem miasta. W moim przekonaniu nie będzie dalej priorytetem miasta. Ja też pamiętam jako radny dzielnicy, kiedy jeszcze w 2002 roku, kiedy podejmowaliśmy różnego rodzaju decyzje to uwzględnialiśmy taką koncepcję ambitną żeby tramwaj szedł przez Pas Startowy. Dzisiaj już nikt nie mówi o takim pomysle, więc to są pewne odległe propozycje, rozwiązania. Natomiast mieszkańcy Czyżyn oczekują rozwiązania problemów już dzisiaj i to jest propozycja, którą chcemy właśnie przedstawić i tak naprawdę my w wyniku tej uchwały uzyskamy analizę, analizę ile to kosztuje, czy to jest możliwe i dzięki temu będziemy mogli przy projektowaniu tego budżetu na 2018 rok i kolejnych budżetów uwzględnić to zadanie jeżeli oczywiście Rada uzna to za stosowne. I chciałbym się odnieść do autopoprawki, którą złożyłem, ona wynika z opinii ze strony Prezydenta, ona jest pozytywna, ale z zastrzeżeniami. I tutaj są trzy takie główne zastrzeżenia. Pierwsze zastrzeżenie dotyczy zmiany pojęcia przystanku autobusowego na zespół przystanków autobusowych. Tu jest jak najbardziej to zasadne z tego względu, że wiadomo chodzi o dwa przystanki, a nie jeden. Druga propozycja dotyczy terminu, aby przesunąć czyli dać Urzędowi więcej czasu na analizę. Jak najbardziej jest to zasadna prośba, więc tutaj w autopoprawce proponujemy przesunięcie tego terminu z 31 sierpnia na 30 września. Natomiast trzecia propozycja jest taka, żeby tą kładkę dla pieszych zamienić w przejście dla pieszych. Znaczący ja chcę podkreślić jedną ważną rzecz drodzy Państwo, to jest po pierwsze uchwała kierunkowa, w której my wnioskujemy tak naprawdę o dokonanie analiz. Więc nic nie stoi na przeszkodzie żeby Urząd przeprowadził taką analizę w zakresie budowy tej kładki tym bardziej, że jest takie oczekiwanie społeczne, bo kiedyś nawet takie zadanie było zgłoszone do budżetu obywatelskiego, ale nie przeszło ostatecznie ze względu na zbyt duże koszty. Natomiast jeżeli okaże się, że ta kładka jest niezasadna to otrzymamy taką informację w analizie i będziemy się zastanawiać co dalej, a pamiętajmy o tym, że jest to droga szybkiego ruchu, ulica Stella-Sawickiego, więc przejście dla pieszych w tym miejscu budzi moje przynajmniej myślę, że uzasadnione wątpliwości. I jedna jeszcze rzecz, drodzy Państwo w informacji ze strony Prezydenta właśnie była zawarta ta propozycja dotycząca kładki. Ale tak jak chcę podkreślić, efektem tej uchwały jest analiza dzięki, której my dopiero będziemy wiedzieli, w którym kierunku iść, aby uniknąć tego narastającego paraliżu komunikacyjnego w tej części Krakowa. Dlatego proszę Wysoką Radę o poparcie tej uchwały wraz z autopoprawką i przy okazji dziękuję Komisji Infrastruktury za to, że jednogłośnie zaopiniowała ten druk pozytywnie. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. A więc Pan Przewodniczący omówił samą uchwałę plus autopoprawkę wynikającą z opinii prawnej. Otwieram dyskusję. Pan Grelecki, potem Pan, może w imieniu Komisji pierwszy Pan Porębski, potem Pan Grelecki, potem Pan Mazur.

Radny – p. E. Porębski

Szanowny Panie Przewodniczący! Państwo Radni!

Trudno nie być za takim projektem druku, ponieważ jest to – uważamy – rozwiązanie bardzo dobre, zresztą na Komisji omawialiśmy go dokładnie. Ja tu mam pytanie do projektodawcy, ponieważ w związku z tą, tu jest dobrze opisane bo w paragrafie 2 mamy wszystko dokładnie opisane, uchwała kierunkowa, tak, że nie ma problemu, Pan Prezydent nam odpowie jakie

środki finansowe na to są potrzebne żeby zabezpieczyć w prognozie wieloletniej, to jest jedna sprawa. Tylko mam do projektodawców co do punktu numer 3, bo tu są te zmiany, które będą trzy, to było konsultowane, rozmawiane z ZIKiT w tym temacie ewentualnie, bo tu o to żeby nie wydać tych środków finansowych na coś niepotrzebnego, tylko jeżeli już będziemy wydawać te pieniądze to żeby już wydać na coś konkretnego, później żeby tego nie zmieniać. Dlatego tu mam pytanie czy takie rozmowy z ZIKiT były na temat poprawki robione. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. To było pierwsze. Pan Radny Grelecki bardzo proszę, potem Pan Radny Mazur.

Radny – p. A. Grelecki

Chciałem tylko poprzeć ten temat Radnego Krzysztonka, Radny Krzysztonek mówi, że zwróciliśmy się, zwrócił się do Prezydenta o analizę czy tam faktycznie jest możliwość. Proszę Państwa, Państwo Radni, Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie analiza powinna być krótka i zwięzła i szybka. Nie podlega żadnej dyskusji, że w tym miejscu powinna powstać kładka i zespół przystanków. I tutaj nie ma co dyskutować tylko trzeba podjąć działania, konkretne działania i szybkie działania. Bardzo często jeżdżę tą ulicą Stella-Sawickiego, proszę Państwa niejednokrotnie omijałem osoby, które przelatują przez oba pasy ruchu, nawet matka z dzieckiem przechodziła przez te dwa pasy ruchu i przez teren gdzie miał być tramwaj. Więc biorąc pod uwagę rozbudowę osiedla Avia, biorąc pod uwagę przyszłą budowę deweloperską po prawej stronie jak się jedzie w kierunku Alei Pokoju przypuszczam, że powstanie następne potężne osiedle chciałbym, aby ten temat został rozwiązany w miarę szybko, bo on jest potrzebny. Nie czekajmy, aż deweloperzy wybudują budynki i zginą osoby lub zostaną potrącone przez samochód jak to się działo na ulicy Okulickiego przez lata. 10 lat zeszło żeby powstała wysepka, ale musiało być potrącone 6 osób, z czego 2 osoby zmarły. Myślę, że nie dopuścimy na tej ulicy do tego. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Bardzo proszę Pan Radny Mazur.

Radny – p. A. Mazur

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Mieszkańcy dzielnicy XIV dostali w prezencie potężną zabudowę po jednej stronie, jak Państwo wiedzą, potężne osiedle Avia, ja mam nadzieję, że z czasem nie będzie aż tak niebezpiecznie na tym osiedlu jak te dzieci zaczną rosnać, później młodzież i gdzieś będą miały możliwość pójść żeby zagospodarować ten ich czas, który później będzie. Ale nie o tym chcę mówić. Dla droga jest bardzo niebezpieczna, ta kładka jest faktycznie potrzebna tam i powinna powstać. Czy powstanie to nie wiem biorąc pod uwagę to, że tam ma być linia tramwajowa. Dlatego jest tutaj to uzasadnienie, jest ta uchwała w sprawie ustalenia kierunków i co trzeba zrobić żeby tam dla mieszkańców było jak najlepiej. Ja mam nadzieję, że ta kładka powstanie bo jednak jest potrzebna dla mieszkańców przynajmniej żeby mogli przechodzić na drugą stronę. Czy po drugiej stronie powstanie jakieś osiedle, z tego co ja tak sobie przypominam to wydaje mi się, że tam jest potężna linia wysokiego napięcia, więc, zresztą ona jest trochę dalej, ale to jest potężna ilość napięcia, więc pytanie jest jakie jest oddziaływanie. I tyle w tym temacie. Myślę, że tutaj jakby niezgodności nie ma jeśli chodzi o ten temat. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa Radnych jeszcze chce zabrać głos? Czy w imieniu wnioskodawców? Bardzo proszę Pan Radny Krzysztonek w imieniu wnioskodawców.

Radny – p. W. Krzysztonek

Ja tylko odniosę się do Pana Przewodniczącego Porębskiego, bo tu było jakby to sformułowane pytanie, czy nie wydamy pieniędzy niepotrzebnie. Drodzy Państwo to jest jakby zasadnicze fundamentalne pytanie co my robimy tutaj w tej Radzie. Bo jeżeli chcemy zastanawiać się nad tym jak poprawiać chociażby komunikację w mieście to naszym obowiązkiem jako Radnych jest szukanie różnych rozwiązań, które tą komunikację poprawią. My nie dysponujemy jako Radni takim aparatem, takimi instrumentami jak Urząd żeby przeprowadzać, zlecać, wykonywać pewne analizy, mamy prawo się mylić, ale najlepiej jest abyśmy się jak najmniej mylili. Dlatego też tego typu analizy w moim przekonaniu nie są jakies kosztowne i warto je wykonywać tym bardziej drodzy Państwo, że tak naprawdę jest to kontynuacja, tak jak mówię, pewnych wcześniejszych działań gdzie w odpowiedzi na uchwałę kierunkową Prezydent właśnie zaznaczył, że budowa kładki pieszej powinna mieć miejsce w sytuacji, kiedy tam powstanie przystanek, bo to jest droga szybkiego ruchu. Tak więc my tutaj jakby idziemy tym tropem, który już Prezydent w jakimś stopniu nakreślił. Czy to będzie niepotrzebny trud urzędników, ja uważam, że nie, natomiast nawet jeżeli to będzie niepotrzebny trud to ja chciałbym jedną rzecz powiedzieć, tu jest sytuacja taka, że urzędnicy patrzą długofalowo, przedstawiają te koncepcje tramwajów itd. Niestety, niestety, kiedy wydawano pozwolenia na budowę tego osiedla brakło takiej długofalowej perspektywy myślenia o tym jakie będą konsekwencje właśnie budowy bloków bez odpowiedniej komunikacji, bez odpowiedniej infrastruktury technicznej. I tak naprawdę tego typu uchwały to są dzisiaj, służą temu, żeby tego typu błędy naprawiać. Więc ja uważam, że tego typu analizy są warte tego, żeby Rada zleciła je Prezydentowi. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. W trybie statutowym złożono wskazaną autopoprawkę i żadnych poprawek. Głosowanie w bloku głosowań. Druk 2021:

UDZIELENIE DOTACJI CELOWYCH MIEJSKIM INSTYTUCJOM KULTURY NA REALIZACJĘ WSKAZANYCH ZADAŃ INWESTYCYJNYCH.

Projekt Prezydenta, jesteśmy w trybie jednego czytania. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o zgłaszanie poprawek na moje ręce. Pani Dyrektor Olesiak bardzo proszę.

Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego – p. K. Olesiak

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Projekt uchwały dotyczy udzielenia dotacji celowych miejskim instytucjom kultury na realizację wskazanych zadań inwestycyjnych. I tak Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki, kwota 135 tys. zł na realizację zadania pod nazwą Dawny zespół dworskich biskupów krakowskich, konserwacja i modernizacja ogrodu, Teatr Bagatela 160 tys. zł z przeznaczeniem na modernizację wentylacji mechanicznej, Krakowskie Forum Kultury na zakupy inwestycyjne kwota 100 tys. zł, Nowohuckie Centrum Kultury kwota 150 tys. zł na modernizację budynku B Nowohuckiego Centrum Kultury, Ośrodek Kultury Kraków – Nowa

Huta, dotacja w wysokości 470 tys. zł na modernizację Klubu Dukat oraz Klubu Herkules, Teatr Groteska dotacja w wysokości 1.502.700 zł na realizację zadania pod nazwą poprawa efektywności energetycznej w ramach zintegrowanych inwestycji terytorialnych, Muzeum PRL w organizacji w wysokości 50 tys. zł na realizację zadania Muzeum PRL projekt Podziemna Nowa Huta, Centrum Kultury Podgórze 220 tys. zł na realizację zadania modernizacja Filii Centrum Kultury Podgórze przy ulicy Zakopiańskiej 62 Centrum Kultury Solvay i Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie kwota 275 tys. zł na zakup nowoczesnego sprzętu multimedialnego oraz w wysokości 79 tys. zł na zadanie pod nazwą cyfryzacja bezcennej kolekcji materiałów fotograficznych i są to środki zabezpieczające wkład własny do projektów, które dostały dofinansowanie ze środków zewnętrznych. Uprzejmie proszę o podjęcie uchwały.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy opinię, nie mamy opinii Komisji. Otwieram dyskusję czy ktoś z Państwa Radnych w tym temacie chce zabrać głos? Nie widzę. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. Nie zgłoszono żadnych poprawek, ani autopoprawek, głosowanie w bloku głosowań.

USTALENIE KIERUNKÓW DZIAŁAŃ DLA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W ZAKRESIE PRZYSTĄPIENIA DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO DLA PÓŁNOCNYCH OBSZARÓW DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE PN. MISTRZEJOWICE – PÓŁNOC.

Projekt Grupy Radnych, druk 2100. To jest druk w trybie jednego czytania. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Bardzo proszę Pan Radny Drewnicki, zawieszam ten punkt, bardzo proszę o ściągnięcie go. Druk 2100 zawieszamy, bo rozumiem, że Państwo zawiadomią referenta. Druk 2110.

PRZYJĘCIE I OGŁOSZENIE JEDNOLITEGO TEKSTU UCHWAŁY NR XLIII/563/12 W SPRAWIE UTWORZENIA DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ W KRAKOWIE PRZY ULICY ROZRYWKA 1.

Jest to projekt Prezydenta, druk 2110, tryb jednego czytania. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o zgłaszanie poprawek w określonym terminie do Przewodniczącego prowadzącego obrady. Bardzo proszę Pan Dyrektor Chrapisiński o przedstawienie projektu uchwały.

Dyrektor MCPU – p. A. Chrapisiński

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Zgodnie z zapisami ustawy o ogłaszaniu aktów prawnych i normatywnych, w związku z nowelizacją Statutu Domu Pomocy Społecznej zgłaszam projekt uchwały w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu Statutu Domu Pomocy Społecznej. Ta uchwała nie powoduje żadnych skutków prawnych, posiada pozytywną opinię Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję i żadnych autopoprawek Państwo do tego nie zgłosili. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos? Nie widzę. Zgodnie z odpowiednim

paragrafem Statutu zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. W trybie statutowym nie ma żadnych poprawek ani autopoprawek.

PRZYJĘCIE I OGŁOSZENIE JEDNOLITEGO TEKSTU UCHWAŁY NR CVIII/1481/10 RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 8 WRZEŚNIA 2010 ROKU W SPRAWIE LIKWIDACJI ZAKŁADU BUDŻETOWEGO – MIEJSKIE CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIEŃ W KRAKOWIE PRZY ULICY ROZRYWKA 1 ORAZ UTWORZENIA JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ POD NAZWĄ MIEJSKIE CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIEŃ W KRAKOWIE I NADANIA STATUTU JEDNOSTCE.

Jest to projekt Prezydenta, druk 2111, to jest tryb jednego czytania. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Bardzo proszę.

Dyrektor MCPU – p. A. Chrapisiński

Szanowny Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Podobna sytuacja jak przy poprzednim druku, w bieżącym roku przyjęto nowy zaktualizowany Statut, w związku z tym istnieje potrzeba ustawowa ogłoszenia tekstu jednolitego. Do tego projektu uchwały jest pozytywna opinia Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa, autopoprawek też nie zgłaszamy.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos? Nie widzę. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. W trybie statutowym nie zgłoszono żadnych poprawek ani autopoprawek. Kolejny projekt w tym bloku:

UPOWAŻNIENIE DYREKTORA MIEJSKIEGO CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIEŃ W KRAKOWIE DO UDZIELANIA ULG W SPŁACIE NIEPODATKOWYCH NALEŻOŚCI BUDŻETOWYCH O CHARAKTERZE PUBLICZNOPRAWNYM.

Projekt Prezydenta, druk 2112, jest to druk w trybie jednego czytania. W tej sprawie zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek w tym terminie do prowadzącego obrady. Bardzo proszę Pan Dyrektor Chrapisiński o zreferowanie tego projektu.

Dyrektor MCPU – p. A. Chrapisiński

Szanowny Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Upoważnienie Dyrektora Miejskiego Centrum i projekt uchwały związane jest ze zmianami, które nastąpiły /.../

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Prosiłbym głośniej, bo potem będzie się Pan tłumaczył przed paniami, które piszą protokół, że mówił ktoś kogo kompletnie nie było słyhać. Proszę wyraźnie mówić do mikrofonu.

Dyrektor MCPU – p. A. Chrapisiński

Staram się mówić do mikrofonu. Projekt uchwały wynika przede wszystkim ze zmiany ustawy o finansach publicznych i potrzebie wprowadzenia tych zapisów, które po prostu w nowelizacji ustawy są. Do druku jest pozytywna opinia Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa oraz Komisji Budżetowej. Dziękuję uprzejmie.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Rzeczywiście w tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa oraz Komisji Budżetowej. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos? Nie widzę. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu zamykam dyskusję, co oznacza zakończenie czytania projektu. W trybie statutowym nie złożono żadnych poprawek ani autopoprawek. Kolejny projekt uchwały, mamy Pana Drewnickiego, to wrócimy do druku 2100.

USTALENIE KIERUNKÓW DZIAŁAŃ DLA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W ZAKRESIE PRZYSTĄPIENIA DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO DLA PÓLNOCNÝCH OBSZARÓW DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE PN. MISTRZEJOWICE – PÓLNOC.

Projekt Grupy Radnych, druk 2100, projekt w trybie jednego czytania. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Bardzo proszę o przekazywanie poprawek na ręce prowadzącego obrady. Bardzo proszę Pan Radny Drewnicki.

Radny – p. M. Drewnicki

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Dzisiaj zgłaszamy projekt uchwały, uchwały kierunkowej o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla północnych terenów dzielnicy Mistrzejowice. Tutaj mamy krótką prezentację, która te tereny przedstawia. To jest teren, to są Mistrzejowice, to jest teren na północ od osiedli Bohaterów Września i Piastów, tam w tej chwili na tych terenach jeszcze w sporej części są pola uprawne, natomiast już w tej chwili następni inwestorzy i deweloperzy starają się o wuzetki i dalej pozwolenia na budowę, już w tej chwili powstają tam kolejne bloki, kolejne wuzetki, co może spowodować, że za kilka lat ten teren w całości nie uporządkowany i chaotyczny sposób będzie po prostu zabudowany, będzie możliwość postawienia bloków po 30, może nawet po 40 m, w tej chwili są tam wieżowce już dość spore o małych współczynnikach terenów zielonych, natomiast z chwilą stworzenia planu będzie można ten teren ochronić. Tutaj prezentowane granice planu na prezentacji to znaczy od północy to są tory kolejowe i granice miasta, od zachodu są to granice planu Sudół Dominikański, od wschodu są też tory i częściowo plan, który jest teraz przygotowywany dla wybranych terenów zielonych, od południa też ten plan, który ma chronić tereny zielone i granice tutaj osiedla, ulica Pruchnika między innymi. Jeśli chodzi o te zagrożenia, tu są na mapce przedstawione te miejsca, które już w tej chwili mają, są albo już zabudowywane w tej chwili albo posiadają wuzetki na następną zabudowę. W tej chwili to wygląda tak, to jest taki najlepszy przykład jak ten chaos przestrzenny akurat w tym miejscu w Mistrzejowicach wygląda, biurowiec, w tej chwili tam na samej górze znajdują się jakieś biura, na parterze jest sklep sieciowy, na I piętrze są przedszkola, ale także znajdują się tam przestrzenie dla biur i został zlokalizowany w polu kapusty. Tak to tam wygląda. Z każdego miejsca, tutaj jest okolica tego właśnie miejsca. Tutaj mamy Urząd Skarbowy Kraków –

Nowa Huta, tam z tyłu jest już duże nowe osiedle i budujące się nowe, następne bloki, które z tego co wiem będą już oddane do użytku w styczniu. Planowane są następne inwestycje. To jest właśnie też ta okolica. Po drugiej stronie od strony Ogrodów Działkowych, które tam jeszcze są, mam nadzieję, że zostaną, też powstają kolejne bloki w sporej ilości, coraz większej, tuż za tym blokiem i tutaj na północ od tego bloku są z kolei zlokalizowane punkty usługowe pokroju hurtowni, punktów obsługi samochodów, stacje diagnostyczne, więc ten teren jest naprawdę bardzo chaotyczny. Z jednej strony pole kapusty, biurowce, wysokie budynki, stare osiedle, kościół, pętla, niskie punkty usługowe, tam jak się naprawdę stanie to jest naprawdę potężny chaos. My jakby tworząc ten plan chcemy to wszystko ochronić, ponieważ Studium w tym miejscu dopuszcza minimum 50 % terenów biologicznie czynnych, co pozwoli w jakiś sposób zachować te proporcje zieleni, a co więcej jeśli chodzi o samą intensywność zabudowy to Studium jeżeli już te tereny są tam rzeczywiście np. zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej lub jednorodzinnej lub wielorodzinnej niskiej intensywności to są wysokości rzędu 9, 13 m, a tylko bodajże w dwóch miejscach, ale już w tej chwili w bardzo niewielkich, ta zabudowa będzie mogła mieć w okolicach 20 m. Więc w porównaniu z tym jak dzisiaj można robić na wuzetkach to naprawdę będzie niebo, a ziemia, a same współczynniki też terenów zielonych pozwalają rzeczywiście zachować dużą część tej przestrzeni. Tutaj jeszcze zdjęcie jest tyłów przy ulicy Powstańców, tam w Studium są tereny usługowe też o bardzo niewielkiej intensywności budynki, tam w tej chwili są te tereny, ale tam też jest tak nieuporządkowane, że te usługi wchodzi w następną część, to znaczy w okolice ulicy Dziekanowickiej gdzie tam z kolei znajduje się, to jest teren jeszcze z charakteru wiejski po prostu, ale już w tej chwili tam też coraz bardziej postępuje zabudowa i też jest obawa, że niedługo i tam będzie się działo coś złego. Dlatego ja bym bardzo prosił o przyjęcie tego planu, projekt planu ma pozytywną opinię Komisji Planowania oraz Prezydenta, została zgłoszona autopoprawka, która wynika z opinii prawnej jeśli chodzi o podstawę prawną. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Mam rzeczywiście w tej sprawie opinię Prezydenta, autopoprawkę. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos? Pan Radny Mazur proszę.

Radny – p. A. Mazur

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Cóż, tu już prawie wszystko zostało powiedziane, Michał to, taką esencję pokazał jak wygląda ten teren cały. Ja tylko mogę dodać, żeby wziąć pod uwagę jeszcze ulicę Piasta Kołodzieja, która w tym momencie potężnie się już korkuje w godzinach szczytu, tysiące samochodów wjeżdża do tego miasta. Biorąc pod uwagę, że jeszcze tam powstaną następne bloki, a jest tendencja, że my idziemy do nieba, czyli nie jakaś niska zabudowa tylko wszystko idzie wysoko, 10, 15-piętrowce to obudzimy się w pewnym momencie, że w ogóle ta ulica nie będzie przejezdna. Ja już nie mówię o hałasie i nie mówię o smogu, o zanieczyszczeniach, które są z tego tytułu. Ale to są tematy, które powszechnie są znane przy takich, w takich miejscach. Więc trzeba spojrzeć na to, że tak jak tutaj Michał powiedział, zabudowa jest chaotyczna, tam za Izbą Skarbową to jeszcze są składy kręgów stalowych i blachy, tam jest wszystko, usługa, tam można się z tyłu, jak ulica Dziekanowicka, tam jest dojazd do, można się uczyć jeździć bo są place manewrowe, domy, biurowce, takie pomieszanie z poplątaniem. Wypadałoby, żeby jakoś to, żeby to jakoś wyglądało i żeby nie było dla mieszkańców uciążliwe. Dziękuję bardzo.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych? Pan Radny Grelecki bardzo proszę.

Radny – p. A. Grelecki

Chciałbym uzupełnić Radnych wypowiedzi w kwestii zasadności projektu uchwały tej, którą składamy. Chciałbym podkreślić, że zabudowa tego rejonu spowodowałaby – mówię o lewej stronie ulicy Powstańców gdzie się znajdują tereny przemysłowe dawnej Naftobudowy między innymi. Zabudowa tutaj co Pan Radny Drewnicki pokazywał na samym początku, skład materiałów budowlanych, ale w kierunku cmentarza Batowickiego. Nie możemy zabudować tego rejonu z prostej prozaicznej przyczyny, proszę Państwa udusimy się, jest to teren od strony Batowic korytarz powietrzny, który przekazuje nam na teren Mistrzejowic i Nowej Huty tlen. To jest przewiew, korytarz powietrzny od strony północnej, mamy zabudowany już korytarz powietrzny od strony zachodniej, mamy wieżowce, mamy zabudowane Czyżyny Lotnisko, jeszcze zabudujemy od strony północnej, a z tego co widzę to jest tak, zakusy są na terenie północne po drugiej stronie ulicy Mistrzejowickiej w kierunku Wzgórz Krzesławickich. Dlatego uważam, że trzeba zrobić wszystko, aby uniknąć tego nie tylko chaotyczną zabudowę, w ogóle nic nie można tam budować. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa Radnych chce jeszcze zabrać głos? Nie widzę. Czy wnioskodawca chce zabrać głos? Nie widzę. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. Głosowanie w bloku głosowań. Druk 2110, 2111, 2112 były obradowane, były przerabiane, teraz mamy druk 2101.

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 750, 801 i 853/.

Projekt Prezydenta Miasta, druk 2101, druk jednoczytaniowy. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu do projektu uchwały minął termin składania autopoprawek, a termin składania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o zgłaszanie poprawek na moje ręce. Bardzo proszę o przedstawienie projektu.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Projekt uchwały zawiera zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 406.030 zł, w związku z otrzymaniem środków pochodzących z funduszy europejskich na realizację programów unijnych pod nazwą URBACT 3, kwota 31.800 oraz koordynacja kształcenia zawodowego uczniów, kwota 306.730 zł oraz przyznaniem dotacji ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa środków przeznaczonych na rekonstrukcję i konserwację stolarki okiennej w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy Placu Wszystkich Świętych, kwota 60.500 zł. Ponadto do projektu uchwały Pan Prezydent złożył autopoprawkę, która zawiera zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 1.990.000 w związku z otrzymaniem środków pochodzących z funduszy europejskich na realizację programów unijnych, zwiększenie potencjału inwestycyjnego Małopolskie poprzez budowę aktualnych rejestrów publicznych, kwota 1.791.000 zł, ERAZMUS PLUS, kwota 91 tys. zł oraz przyznaniem przez Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa dotacji ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa środków na realizację zadania pod nazwą remont dachu i rozpoczęcie konserwacji elewacji budynku przy ulicy Piłsudskiego 29, kwota 108 tys. zł. Dziękuję.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Budżetowej, która głosując 11 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się taką opinię przyjęła. Otwieram dyskusję, bardzo proszę o zgłaszanie się. Pan Radny Pietrus.

Radny – p. W. Pietrus

Panie Przewodniczący! Szanowni Radni!

Ja mam pytanie dotyczące kwoty 13,7 mln na lokalny transport zbiorowy, co się kryje pod tym wydatkiem. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? To jest druk 2101, będzie jak znalazł przy innym. W tej sprawie, druku 2101, zmiany w budżecie, ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Zgodnie z o odpowiednim paragrafem Statutu zamykam dyskusję, co oznacza zakończenie czytania projektu. Nie zgłoszono żadnych poprawek ani autopoprawek. Proszę Państwa teraz zostaje nam ostatnia teczka z tym, że na pewno przy niej się będziemy musieli zatrzymać bo tam jest też projekt Wieloletniej Prognozy Finansowej, w sprawie, w której nie ma opinii Komisji Budżetowej, więc przed tym drukiem za zarządę przerwę na Komisję Główną i Komisję Budżetową. Projekt uchwały w trybie dwóch czytań i to jest druk 2102.

ZMIANA UCHWAŁY RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 21 GRUDNIA 2016 ROKU W SPRAWIE BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 ORAZ W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zwiększenia planu dochodów, zwiększenia planu wydatków w działach 600, 700, 750, 754, 801 i 900 oraz zmian w planie wydatków w działach 710, 750, 853, 921 i 926/.

Projekt Prezydenta Miasta, druk 2102. Teraz odbywamy I czytanie, jednocześnie informuję, że został złożony wniosek o wprowadzenie do II czytania, co będzie obradowane w późniejszym terminie. Bardzo proszę Pan Dyrektor.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Projekt uchwały zawiera zwiększenie planu dochodów o łączną kwotę 40.962.344 zł w związku ze zwrotem utraconych przez Gminę Miejską Kraków dochodów w 2016 roku z tytułu zwolnienia z podatku od nieruchomości przedsiębiorców o statusie Centrum Badawczo – Rozwojowego, kwota 46.193 zł, wpłatą środków finansowych i niewykorzystanych w terminie wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego kwota 40.916.151 zł. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 1.560.018 zł w związku ze zwrotem przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną kosztów przeprowadzenia egzaminów poprawkowych potwierdzających kwalifikacje zawodowe, wzrostem dochodów z tytułu opłat komunikacyjnych z przeznaczeniem na dostawę druków komunikacyjnych oraz tablic rejestracyjnych, kwota 600 tys., uzyskaniem finansowego wsparcia z funduszu dopłat w Banku Gospodarstwa Krajowego z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne pozyskanie lokali mieszkalnych, nieruchomości zabudowanych, kwota 953.718 zł. Zwiększenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 13.775.297 zł z przeznaczeniem na przeprowadzenie adaptacji zawodowej funkcjonariuszy policji przebywających w służbie przygotowawczej w 2017 roku, kwota 46.193 zł, zadanie transport zbiorowy, kwota 13.729.104 zł. Zwiększenie planu wydatków inwestycyjnych w łącznej kwocie 27.187.047 zł z przeznaczeniem na

realizację zadań, rozbudowa ulicy Igołomskiej w Krakowie, kwota 26.520.503 zł, modernizacja torowisk tramwajowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą, kwota 158.670 zł, zagospodarowanie Parku Duchackiego, kwota 259,530 zł, budowa kanalizacji opadowej w ulicy Narwik, II etap, kwota 248.344 zł. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków bieżących w kwocie 2.800 zł z zadania przygotowanie i realizacji projektów współfinansowanych ze środków bezzwrotnych na realizację programu unijnego URBACT 3, przeniesienie w ramach wydatków bieżących w łącznej kwocie 546.600 zł, w tym z zadań, prowadzenie instytucji kultury, ochrona dziedzictwa kulturowego oraz współpraca i wymiana kulturalna z przeznaczeniem na udzielenie dotacji podmiotowej dla instytucji kultury, na prowadzenie bieżącej działalności, kwota 540.100 zł, z zadania realizacja zadań wspierających krakowskie rodziny z przeznaczeniem na udzielenie dotacji podmiotowej na prowadzenie zajęć w klubie rodziców dla Ośrodka Kultury im. Norwida, kwota 4 tys. zł oraz Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki 2,5 tys. zł. Przeniesienie w ramach planu wydatków inwestycyjnych w kwocie 1,2 mln z zadania Muzeum Podgórze Oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, adaptacja nieruchomości przy ulicy Powstańców Wielkopolskich w związku z podpisaniem umowy o dofinansowanie zadania ze środków bezzwrotnych na zadania, rozbudowa cmentarza Prądnik Czerwony kwota 600 tys. zł, modernizacja infrastruktury na cmentarzu Rakowickim kwota 200 tys. zł, modernizacja obiektów sportowych Dębnickiego Towarzystwa Sportowego Tramwaj kwota 100 tys. zł, poprawa efektywności energetycznej Teatru Groteska, kwota 300 tys. zł. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię, poprawki przy II czytaniu. Mamy opinię Komisji Budżetowej, która w dniu wczorajszym głosując 7 za, 0 przeciw, 6 wstrzymujących taką opinię przyjęła. Ponieważ do uchwały są poprawki, one będą referowane w II czytaniu bo taka jest statutowa zasada. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Bardzo proszę Pan Radny Pietrus.

Radny – p. W. Pietrus

Panie Przewodniczący! Szanowni Radni!

Ja chciałem prosić o doprecyzowanie wydatków na transport zbiorowy kwotę 13.729.000 zł, na co to konkretnie będzie przeznaczone. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Pan Radny Rachwał.

Radny – p. St. Rachwał

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo Radni!

Oczywiście o poprawkach w II czytaniu, a ja tylko chcę Państwa poinformować, że pozwoliłem sobie złożyć poprawkę do tych zmian budżetu, proszę Państwa o przegłosowanie zgodnie z moją poprawką z nowego zadania czyli jest Festiwal Zaduszki Organowe im. Prof. Jana Jargonina, ten festiwal odbywa się od 2004 roku, jest to właściwie promocja muzyki organowej w Krakowie, jakby jest już, to jest festiwal cykliczny, stąd jest moja prośba, aby wprowadzić to zadanie czyli udzielić dotacji na ten festiwal w roku 2017 w kwocie 25 tys. Oczywiście organizatorem jest Śródmiejskie Centrum Kultury. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chciałby zabrać głos? Bardzo proszę w imieniu Prezydenta Pan Skarbnik.

Skarbnik Miasta Krakowa – p. L. Fijał

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa!

Ja szerzej troszkę odnośnie poprawki, którą składa Pan Przewodniczący Rachwał, natomiast myślę, że jeśli chodzi o zwiększenie kwot na zadaniu związanym z przewozami komunikacyjnymi wykonywanymi przez MPK to ten, który w imieniu gminy podpisuje ową umowę udzieli tu bliższych wyjaśnień. Bardzo proszę w takim razie o to, aby tutaj odpowiedzi udzielili przedstawiciele ZIKiT. Natomiast jeśli chodzi Szanowni Państwo o tą poprawkę, którą złożył Pan Przewodniczący Rachwał to jest mi bardzo przykro, ale nie, Panie Przewodniczący tyle lat spotykamy się na tej Sali, poprawka to jednak pewne wymogi chociażby formalno rachunkowe. Nie można z tych samym pieniędzy sfinansować dwóch różnych zadań. Przecież w przedstawionym projekcie uchwały kwota, na którą powołuje się Pan Przewodniczący to jest 42.522.362 zł została w pełni rozdzielona na zadania, które w tej uchwale są przedstawione. Tymczasem Pan Przewodniczący proponuje, aby dodatkowo z tej kwoty sfinansować jeszcze Festiwal Zaduszki Organowe im. Prof. Jana Jargononia w wysokości 25 tys. zł nie wskazując o ile, które zadanie eliminuje z tej właśnie uchwały na kwotę 25 tys. zł. Poprawka musi być zbilansowana i to jest reguła budżetowa. Natomiast drodzy Państwo wydaje się, że przedstawienie tej poprawki jedynie ustnie, mówiąc o realizatorze tego zadania, jest zbyt mało konkretnym faktem, aby można było tą kwotę przeznaczyć na festiwal, przeznacza się kwotę na festiwal, ale wskazuje się realizatora w tej poprawce i równocześnie w budżecie. W związku z tym drodzy Państwo ze względów formalnych chociażby wyżej wymienione zadanie dopisuje się do załącznika Nr 5 projektu uchwały. Załącznik Nr 5 w pełni konsumuje tą kwotę, na którą powołuje się Pan Przewodniczący i z której to kwoty dodatkowe zadanie proponuje sfinansować. Nawet budżet miasta Krakowa nie jest w stanie i Pan Prezydent nie jest w stanie z tych samym pieniędzy sfinansować dwóch różnych zadań. Tyle lat Panie Przewodniczący na tej Sali mówimy o najprostszych zasadach składania poprawek, że muszą być zbilansowane, wtedy dopiero są poprawką, a jeśli nie są zbilansowane to są wnioskiem zgłoszonym np. do projektu budżetu. Wtedy Państwo macie prawo składać wniosek bez pokazywania czy jest zbilansowany czy nie. Nie, drodzy Państwo nie można tego w taki sposób traktować, poprawka została złożona i z punktu widzenia reguł jej sporządzenia została negatywnie zaopiniowana. Takich poprawek nie można składać. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Bardzo proszę w imieniu ZIKiT Pan Dyrektor Mikołajewski.

Dyrektor ZIKiT – p. A. Mikołajewski

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Odpowiadając na pytanie chciałem tylko przypomnieć, że na prośbę Prezydenta, na prośbę mieszkańców w marcu została dokonana optymalizacja przewozów czyli ukierunkowana na zwiększenie tych przewozów na terenach peryferyjnych, jeśli takiego słowa można użyć. Drugą przyczyną wzrostu kosztów była zmiana ustawy o VAT gdzie wprowadzono przewspółczynnik w wyniku czego gmina odyskiwała 100 % kosztów VAT, a w tej chwili 81 %, czyli o 19 % musimy zwiększyć wydatki. W tym przypadku przesuwamy wolne środki z

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

inwestycji dotyczącej ulicy Igołomskiej i zamierzeniem tej zmiany jest zabezpieczenie środków dla MPK w związku z tymi dwoma ważnymi zdarzeniami. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy w sprawie tego projektu uchwały są jeszcze głosy? Pan Radny Stawowy.

Radny – p. G. Stawowy

Panie Przewodniczący!

Ja mam takie pytanie uzupełniające, bo ja rozumiem, że te 13,7 mln to jest głównie w związku ze zmianą ustawy o VAT, czyli ta zmiana, która weszła od 1 stycznia ona spowodowała zmianę sposobu odliczania zmniejszając możliwość odliczeń VAT, czyli to w związku ze zmianami rządowymi. Natomiast a propos poprawki Pana Radnego Rachwała ja bym prosił Panią Dyrektor Wydziału Kultury o informację czy taka poprawka jest w ogóle zgodna z prawem, czy takie dofinansowanie nie wymaga procesu konkursowego, bo to jest dofinansowanie na konkretne wydarzenie kulturalne, wydaje mi się, że te środki są dzielone w ramach konkursu, a nie w ramach poprawek Radnych. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Pan Radny Rachwał jeszcze raz, bardzo proszę.

Radny – p. St. Rachwał

Proszę Państwa oczywiście Pan Skarbnik ma rację, ale ja tylko chciałem uprzejmie powiedzieć, że od roku czasu próbuję po prostu taką kwotę po prostu przeznaczyć na ten festiwal, od roku czasu, wprowadziłem tą poprawkę do projektu budżetu na rok 2017, została nieprzyjęta, pisałem interpelację prosząc Pana Prezydenta żeby przyjął tę kwotę, też nie przyjął. Z kolei żeśmy dali propozycję jako Radni Miasta Krakowa do budżetu, nie zostało przyjęte. Ja oczywiście, to jest mój krok desperacji, ja się z Panem zgadzam, to był krok desperacji, chciałem tylko wszystkich poinformować, że bardzo proszę aby w budżecie, z Panią Dyrektor była rozmowa również, oczywiście ja troszkę pomyliłem festiwale bo okazuje się, że jest Festiwal Organowy i jest Festiwal Jazzowy Zaduszek Jazzowe i Zaduszek Organowe, ale od lat jest prośba i jeszcze powiem tyle, że przez parę lat te poprawki przechodziły Panie Przewodniczący w ramach oczywiście budżetu, przechodziły, bo były dotacje na festiwal tych Zaduszek Organowych. W związku z tym oczywiście, że się zgadzam i tutaj przyjmuję informację, że to jest jakby nie tyle zbilansowane, ale chciałem po prostu tyle powiedzieć, że chciałem wszystkim uświadomić i proszę bardzo oczywiście tutaj z tego miejsca, aby Państwo uwzględnili. One oczywiście odbywają się w listopadzie, jeszcze co ciekawe, honorowym tym jest Pan Prezydent Miasta Krakowa czyli to jest jakby, i Pan Wojewoda, w związku z tym ja proszę, żeby jednak – i Panią Dyrektor i Pana Skarbnika – aby uwzględnić to i jakąś tam kwotę po prostu przeznaczyć na ten cel, za to dziękuję, a teraz oczywiście z przyczyn formalnych wycofuję swoją poprawkę. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję, wycofana poprawka. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? Czy w imieniu Prezydenta ktoś jeszcze chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie I czytania. I ponieważ jest wniosek o wprowadzenie do II czytania ustalam dziś na godzinę 13.50 termin składania autopoprawek, ostateczny termin zgłaszania poprawek dziś, godzina 14.00. Mamy jeszcze 10 minut do ogłoszenia przerwy, więc parę projektów uchwał zrobimy.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2017 /dot. zmian w planie wydatków w działach 600, 750, 754, 801, 852, 853, 921 i 926 – zadania dzielnic/.

Projekt Prezydenta, druk 2103, bardzo proszę, odbywamy I czytanie, Pana Dyrektora proszę o przedstawienie tego projektu.

Zastępca Dyrektora Wydziału Budżetu Miasta – p. T. Tylek

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Projekt uchwały zawiera zmiany w planie wydatków bieżących i inwestycyjnych w łącznej kwocie 12.200 zł w ramach środków wydzielonych do dyspozycji dzielnic na rok 2017, zgodnie z uchwałami rad dzielnic, I, II, V, XII, XIV i XV. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Budżetowej, 9 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się i otwieram dyskusję, kto z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie I czytania, a zgodnie z tym, że jest wniosek o wprowadzenie do II czytania jako sprawy nagłej ustalą termin wprowadzania autopoprawek na godzinę 13.50, ostateczny termin zgłaszania poprawek dziś, godzina 14.00. Druk 2092, to jest:

WYRAŻENIE ZGODY NA ZBYCIE W TRYBIE BEZPRZETARGOWYM LOKALU MIESZKALNEGO NR 127 USYTUOWANEGO W BUDYNKU PRZY ULICY DOBREGO PASTERZA 108 W KRAKOWIE NA RZECZ NAJEMCY Z ZASTOSOWANIEM 77 % BONIFIKATY.

Jest to projekt Prezydenta, druk 2092, bardzo proszę Panią Dyrektora, dzisiaj odbywamy I czytanie.

Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. A. Trembecka

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Sprawa dotyczy zgody na zbycie lokalu na rzecz najemcy z zastosowaniem 77 % bonifikaty. Lokal jest położony przy Dobrego Pasterza 108, najemca nie może uzyskać 90 % bonifikaty ponieważ okazało się, że posiadał nieruchomości, udział 7/32 części nieruchomości położonej przy ulicy Lea, zabudowanej domem o powierzchni 60 m², następnie najemca darował ten udział w nieruchomości w akcie notarialnym, kwota darowizny została określona na 40 tys. Uwzględniając wartość lokalu o nabycie, którego najemca się ubiega z wartością darowizny wynikającą z aktu notarialnego obie Komisje, Komisja Mienia i Komisja Budżetowa zaproponowały bonifikatę w wysokości 77 % i dlatego niniejszy projekt został przygotowany. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego 9 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się, pozytywną opinię Komisji Budżetowej 6 za, 0 przeciw, 3 wstrzymujące się i otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie I czytania. Ustalą termin autopoprawek na 11 lipca godzina 15.00, ostateczny termin zgłaszania poprawek 13 lipca, godzina 15.00. Proszę Państwa jeszcze będą chyba dwa projekty uchwał i ogłoszę przerwę na Komisję Budżetową.

WYRAŻENIE ZGODY NA ZBYCIE W TRYBIE BEZPRZETARGOWYM LOKALU MIESZKALNEGO NR 5 USYTUOWANEGO W BUDYNKU NA OS. NA STOKU 49

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

W KRAKOWIE NA RZECZ NAJEMCÓW Z ZASTOSOWANIEM 67 % BONIFIKATY.

Projekt Prezydenta, druk 2093, dzisiaj odbywamy I czytanie. Nie ma wniosku o II czytanie, bardzo proszę o przedstawienie projektu uchwały, druk 2093.

Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. A. Trembecka

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Sprawa dotyczy zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokalu mieszkalnego położonego Na Stoku 49, lokal numer 5, proponowana bonifikata 57 %, najemca nie może uzyskać 90 % bonifikaty ponieważ był współwłaścicielem w udziale ¼ części lokalu mieszkalnego o powierzchni 46 m, lokal ten został następnie w drodze darowizny zbyty. Wartość darowizny została określona w akcie notarialnym na kwotę 50 tys. zł. Porównując wartość lokalu, o nabycie którego najemca się ubiega z wartością wynikającą z aktu notarialnego darowizny udział w nieruchomości Komisja Mienia oraz Komisja Budżetowa zaproponowały wysokość bonifikaty 57 %. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy opinię Komisji Budżetowej, 7 za, 0 przeciw, 2 osoby się wstrzymały, taka opinia została przyjęta i opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego, 9 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie I czytania. Ustalam termin autopoprawek na 11 lipca godzina 15.00, ostateczny termin zgłaszania poprawek na 13 lipca, godzina 15.00. Druk 2094:

WYRAŻENIE ZGODY NA ZBYCIE W TRYBIE BEZPRZETARGOWYM LOKALU MIESZKALNEGO NR 33 USYTUOWANEGO W BUDYNKU NA OS. PIASTÓW 32 W KRAKOWIE NA RZECZ NAJEMCÓW Z ZASTOSOWANIEM 53 % BONIFIKATY.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, druk Nr 2094, I czytanie, bardzo proszę Panią Dyrektor.

Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. A. Trembecka

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Sprawa dotyczy zbycia na rzecz najemcy lokalu w trybie bezprzetargowym. Lokal numer 33 w budynku na Os. Piastów 32, propozycja bonifikaty 53 %. Lokal nie może być zbyty z zastosowaniem 90 % bonifikaty, ponieważ najemcy byli właścicielami w udziale 2/3 części nieruchomości położonej w miejscowości Paczółtowice, gmina Krzeszowice, następnie nieruchomość tą darowali swojej córce, wartość przedmiotu darowizny w akcie notarialnym określono na 72 tys. Porównując wartość lokalu o nabycie, którego najemca się ubiega z wartością nieruchomości położonej w Paczółtowicach tej darowanej Komisja Mienia oraz Komisja Budżetowa zaproponowały bonifikatę w wysokości 53 %. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy rzeczywiście opinię Komisji Budżetowej 6 za, 0 przeciw, 2 wstrzymujące się, pozytywną opinię Komisji Mienia 9 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie I czytania. Ustalam termin autopoprawek na 11 lipca 2017 roku, godzina 15.00, ostateczny termin zgłaszania poprawek na 13 lipca 2017 roku, godzina 15.00. Kolejny projekt uchwały, to będzie ostatni projekt uchwały przed przerwą.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

ZMIENIAJĄCA UCHWAŁĘ NR CXX/19184 Z DNIA 5 LISTOPADA 2014 ROKU W SPRAWIE PRZYJĘCIA PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI DLA MIASTA KRAKOWA.

Projekt Prezydenta, druk 2098, dzisiaj odbywamy I czytanie. Bardzo proszę Pani Dyrektor Olszowska – Dej o przedstawienie projektu uchwały. Jest wniosek o wprowadzenie do II czytania, więc poprawki będą w dniu dzisiejszym.

Dyrektor Wydziału Kształtowania Środowiska – p. E. Olszowska – Dej

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo Radni!

Zmiany, które będą wprowadzane według druku Nr 2098 wprowadzane będą w programie Ograniczenia Niskiej Emisji, wynikają z konieczności dostosowania zapisów programu Ograniczenia Niskiej Emisji do zasad i kryteriów jakie obowiązują w Małopolskim Regionalnym Programie Operacyjnym w Zintegrowanych Inwestycjach Terytorialnych związane z uzyskaniem dotacji na zadania związane z likwidacją niskiej emisji. Dotacja, która została przyznana dla miasta Krakowa w dniu 30 czerwca została podpisana umowa, wynosi ponad 75 mln zł, wymaga to wkładu własnego Gminy Miejskiej Kraków w wysokości niewiele ponad 15 mln zł. Zmiany mają charakter formalny, one po prostu są konieczne do wprowadzenia, aby osoby starające się o środki w ramach programu Ograniczenia Niskiej Emisji i korzystający właśnie z tych środków unijnych mieli świadomość jakie zobowiązania/.../

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Panie i Panowie bardzo proszę o uspokojenie nastrojów, bo ten punkt jeszcze tu na prośbę kolegów Radnych jeszcze jeden punkt dotyczący ZEO będzie i potem ogłosimy dłuższą przerwę na Komisję i spotkanie.

Dyrektor Wydziału Kształtowania Środowiska – p. E. Olszowska – Dej

Będą po prostu musieli mieć świadomość jakie zobowiązania na nich będą w związku z tym spoczywały. Będą również wprowadzone w związku z tym odrębne formularze umów i wniosków tak, aby te kryteria były przejrzyste i czytelne dla wszystkich beneficjentów. Pozostałe zmiany, które są wprowadzane mają charakter taki typowo porządkowy, proponowana zmiana nie ma wpływu na dochody miasta, nie wymaga zwiększenia zatrudnienia, tak, że bardzo proszę o podjęcie tej uchwały i zgodnie z tym, co Pan Przewodniczący mówił został zgłoszony wniosek o II czytanie na dzisiejszej Sesji.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

I on będzie głosowany w odpowiednim trybie. Szanowni Państwo w tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Ekologii i Ochrony Powietrza Rady Miasta, która dzisiaj rano głosowała 10 za, 0 przeciw, 1 osoba się wstrzymała od głosu. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Zamykam dyskusję. Stwierdzam, iż Rada odbyła I czytanie projektu i zgodnie z wnioskiem o wprowadzenie do II czytania ustalam termin zgłaszania autopoprawek dziś na godzinę 14.00 i ostateczny termin zgłaszania poprawek dziś, godzina 14.15. Będzie jeszcze jeden projekt uchwały w sprawie ZEO i potem przerwa, bo WPF nie możemy omawiać bez opinii Komisji Budżetowej.

ZMIENIAJĄCA UCHWAŁĘ RADY MIASTA KRAKOWA NR LVIII/1232/16 W SPRAWIE WSPÓLNEJ OBSŁUGI JEDNOSTEK OŚWIATOWYCH ORAZ ZMIANY STATUTU ZESPOŁU EKONOMIKI OŚWIATY W KRAKOWIE.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, druk Nr 2099, I czytanie, jest wniosek o wprowadzenie do II czytania, bardzo proszę w imieniu Prezydenta Pani Dyrektor.

Dyrektor ZEO – p. M. Mardyla

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado! Szanowni Państwo!

Zgłaszam projekt uchwały, który zawiera konieczność zmiany zapisu w Statucie ZEO i załączników. Dotyczy to szczególnie nowych jednostek oświatowych do obsługi przez ZEO wynikających z nowej sieci szkół, który będzie obowiązywał od 1 września br. jak również przekazanie z dniem 1 września zarządzanie Centrum Młodzieży im. Jordana w Krakowie Ośrodka Kolonijno – Wczasowego Gołkowice Górne, a zarazem stworzenie filii Centrum z tego Ośrodka. I w trzecim punkcie wprowadza się możliwość administrowania niektórymi budynkami oświatowymi. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. W tej sprawie mamy pozytywną opinię Komisji Edukacji, która głosowała 10 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujący, 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Dziękuję. Stwierdzam, przepraszam, Pani Radna Patena bardzo proszę.

Radna – p. M. Patena

Ja Szanowni Państwo Radni mam wątpliwości do tego nowego punktu numer 14 podpunkt punktu 7 w paragrafie odpowiednio 5, ale to jest jakby nieistotne, na stronie 3 pkt 14 jest tylko jeden: administrowanie budynkami wskazanymi przez Prezydenta Miasta Krakowa przeznaczonymi na cele oświatowe. I to ma być traktowane nie całościowo tylko wybiórczo, czyli niektóre budynki będą przekazane ZEO, niektóre nie. Biorąc pod uwagę fakt, że ZEO podlega Prezydentowi Miasta Krakowa, a Prezydent Miasta Krakowa wszystkie swoje prerogatywy związane z zarządzaniem oświatą przekazuje swojemu zastępcy, biorąc pod uwagę to co dzieje się w tej chwili w oświacie mam poważne wątpliwości, co do realizacji tego punktu. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych? Pan Radny Słoniowski bardzo proszę.

Radny – p. Ł. Słoniowski

Szanowni Państwo!

Ja myślę, że odpowiedź będzie ze strony Prezydenta jakaś. Ja tylko rozumiem to jako stworzenie pewnej statutowej możliwości do tego, żeby takie rozwiązanie mogło funkcjonować, ono może nawet nie będzie wdrażane w życie tylko w wyjątkowych sytuacjach raz czy dwa razy, dlatego wydaje mi się, że z punktu widzenia Radnych to nawet, to jest prawie, że obojętne czy zarządza ZBK czy ZEO, to one i tak podlegają pod władzę Prezydenta. Stąd wydaje mi się, że ta, dalej podlegają pod dyrektora, to nie przerywa tych umów zarządu trwałego, który do tej pory mają dyrektorzy. To raczej stwarza możliwość tego żeby w momencie, kiedy z różnych powodów dyrektor tego zarządu nie wykonuje czy jakby nie ma tego zarządu to wtedy oprócz ZBK, które w tej chwili standardowo powinno przejmować zarządzanie budynkami, będzie mogło to też robić ZEO jako jednostka bardziej wyspecjalizowana. Stąd mnie się wydaje, że to nie jest tak bardzo niepokojące rozwiązanie, ale myślę, że Pan Prezydent czy ze strony Pana Prezydenta ktoś odpowie bardziej kompetentnie.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Czy w imieniu Pana Prezydenta mogę prosić o odniesienie się do tego zastrzeżenia, które było sformułowane przez Panią Radną Patenę chwilę temu?

Zastępca Dyrektora Wydziału Edukacji – p. B. Tracka - Samborska

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Rzeczywiście wczoraj na Komisji Edukacji już rozmawialiśmy na ten temat, chodziło o przekazanie ewentualnie takiej możliwości administrowania budynkami oświatowymi dla Zespołu Ekonomiki Oświaty wtedy, kiedy budynki są jeszcze wypełnione na pewno jednostkami oświatowymi samorządowymi. Bo jeśli budynek będzie w całości opuszczony to oczywiście stoimy na stanowisku, że przejdzie on pod administrowanie do Zarządu Budynków Komunalnych. Ale w sytuacji, kiedy w części będzie wypełniony naszą jednostką i ewentualnie jakąś inną, innym podmiotem chcielibyśmy, żeby ZEO miało taką możliwość żeby rzeczywiście ono administrowało w imieniu Prezydenta. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Rozumiem, że zostało to wyjaśnione. Stwierdzam, iż Rada odbyła I czytanie. Zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu ustaliam termin zgłaszania autopoprawek dziś na godzinę 14.00, ostateczny termin zgłaszania poprawek dziś na godzinę 14.30. Szanowni Państwo jest godzina 13.37, ustaliam do godziny 14.45 przerwę, o godzinie 13.35 do Sali 303 zapraszam na posiedzenie Komisji Głównej, myślę, że 15 minut to będzie aż nadto i wtedy o godzinie 14.00 może się odbyć Komisja Budżetowa, bo jest tak naprawdę tutaj kluczem. Ogłaszam przerwę do godziny 14.45, teraz na godzinę 13.45 zwołuję Komisję Główną w Sali 303, Pan Radny Hawranek sugeruje, żeby zwołać na godzinę 14.00 Komisję Budżetową też w Sali 303. Więc najpierw będzie Komisja Główna, a potem Komisja Budżetowa. Ogłaszam przerwę.

PRZERWA DO GODZINY 14.45.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szanowni Państwo!

W związku z kontrowersjami w sprawie uchwały dotyczącej wieloletniego planu inwestycyjnego przedłużam przerwę, co najmniej o pół godziny.

PRZERWA PÓŁ GODZINY.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szanowni Państwo jest godzina 15.35, mamy w zasadzie dwie możliwości, po pierwsze skrócić przerwę, przeprowadzić głosowania, sesji nie zakończymy bo odbędzie się dyskusja w sprawie WPF, skracam przerwę do godziny 15.37 i bardzo proszę Państwa Radnych o powrót na salę. O godzinie 15.55 musimy przerwać Sesję, bo mamy Sesję drugą, nadzwyczajną. Panie i Panowie bardzo proszę o powrót na salę. Proszę o zgłaszanie gotowości. Wznawiam obrady. Jesteśmy w punkcie pod tytułem projekt uchwały w trybie dwóch czytań.

ZMIANA UCHWAŁY NR LXX/1013/13 RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 27 MARCA 2013 ROKU W SPRAWIE WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA KRAKOWA.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Druk Nr 2104. Dzisiaj odbywamy I czytanie, ale mamy wniosek o wprowadzenie do II czytania z tego co widzę, w związku z tym musimy to przeprowadzić na dzisiejszej Sesji. Bardzo proszę w imieniu Pana Prezydenta o przedstawienie tego druku.

Dyrektor Biura Skarbnika Miasta Krakowa – p. A. Kwaśniak

Panie Prezydencie! Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Druk ten zawiera zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej w zakresie zarówno kwot ogólnych to znaczy zmienia się struktura przychodów, w tym zakresie druk ten koresponduje z drukiem 2088, którego się II czytanie odbyło w pierwszej części tej Rady. Jednocześnie w załączniku Nr 2 następuje zmiana w harmonogramie finansowania i realizacji wybranych przedsięwzięć. I tak jak zawsze macie Państwo zmiany pokazane czyli plan finansowania przed zmianą, na czym zmiana polega i po zmianie. Jeszcze tylko może podam tyle, że zmiana dotyczy przedsięwzięć współfinansowanych ze środków unijnych w ramach wydatków bieżących dwóch, w przypadku majątkowych i też współfinansowanych ze środków unijnych 11, w przypadku pozostałych przedsięwzięć wieloletnich zmiana dotyczy 5 przedsięwzięć finansowanych w ramach wydatków bieżących i 31 przedsięwzięć w ramach wydatków majątkowych. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szanowni Państwo, w dniu dzisiejszym odbyło się dokończenie posiedzenia Komisji Budżetowej i w dniu dzisiejszym Komisja Budżetowa, po długiej dyskusji jak widać, pozytywnie zaopiniowała ten projekt. Relacji nie pamiętam, ale na pewno to było 9 za, 5 przeciw, 0 wstrzymujących się i taką opinię Komisja dała. Informuję także Państwa, że wpłynęły poprawki Pana Radnego Pietrzyka, Pana Radnego Chrzanowskiego, Pana Radnego Stawowego wycofana i druga poprawka Pana Radnego, znaczy już nie wycofana. Otwieram dyskusję, informuję także Państwa, że do głosu wpisały się dwie osoby z zewnątrz, które dopuszczą do głosu. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos? Najpierw Radny, Pan Radny Pietrzyk, potem Pan Radny Hawranek.

Radny – p. S. Pietrzyk

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado!

Chciałbym krótko omówić swoją poprawkę, która dotyczy zdjęcia z WPF na rok 2018 kwoty 350 tys. z termomodernizacji budynków będących w gestii pomocy społecznej i przeznaczenia tej kwoty 350 zł na inne zadanie, a konkretnie chodzi o budowę placówki opiekuńczo – wychowawczej przy ulicy Tynieckiej. Wynika to z faktu, gdyż postępowania przetargowe wykazały się większymi kwotami niż planowano, a tą inwestycję należałoby na pewno szybko i koniecznie dokonać, więc, zresztą to proszę Państwa wynika również z faktu, że przecież obecnie na rynku niestety ceny idą w górę, brakuje rąk do pracy w szczególności w sektorze budowlanym, sam się z tym osobiście stykam, bo chciałem zamówić mały remont do swojego budynku i okazuje się, że większość firm budowlanych twierdzi, że nie mają ludzi do pracy i w związku z tym ceny dyktują wyższe, ale to tak przy okazji. Natomiast również uszczuplenie tych 350 tys. zł nie będzie szkodliwe dla pomocy społecznej, bo te pieniądze otrzyma w ramach fotowoltaniki z Unii Europejskiej. Więc przesunięcie nie będzie, bo to jest ta sama sfera modernizacji, termomodernizacji domu pomocy społecznej i ta kwota będzie uzyskana z funduszy Unii Europejskiej. Dziękuję bardzo.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Zaraz poproszę Pana Radnego Hawranka, przypomnę tylko Państwu, że niezależnie od tego co by się działo 15.55 zawieszamy tą Sesję po to żeby można było o godzinie 16.00 rozpocząć Sesję edukacyjną, a potem wznowimy tą Sesję po zakończeniu Sesji edukacyjnej. Witamy Panią Kurator, rozumiem, że przy okazji Pani przysłucha się sprawom budżetowym, ale one też są bardzo ważne. Pan Radny Hawranek bardzo proszę.

Radny – p. A. Hawranek

Szanowne Panie Przewodniczący! Szanowny Panie Prezydencie! Szanowne Panie i Panowie Radni!

Faktycznie na Komisji Budżetowej nad tym drukiem odbyła się długa i bardzo burzliwa dyskusja i uczciwie powiem, że jednym z tematów, który najbardziej był dla wszystkich Radnych bez względu na kluby polityczne czy z Platformy czy z PiS czy z Przyjaznego Krakowa był interesującym tematem, był temat dotyczący budowy i realizacji budowy i to zarówno pod względem finansowym jak również pod względem merytorycznym ścieżek rowerowych jako, że okazało się, że w tymże druku WPF – i to wzbudziło długą dyskusję – jest sporo ścieżek, których realizacja tak naprawdę wypada, a dyskusja największa odbyła się nad realizacją ścieżki na Bulwarach Wisły do Tyńca, w związku z powyższym Komisja Budżetowa podjęła decyzję, że na jednej z najbliższych Komisji Budżetowych po wakacjach – a mówię to z mównicy w tym celu żeby po prostu osoby, które są z punktu widzenia Pana Prezydenta i ze strony Pana Prezydenta odpowiedzialne za ten zakres – przygotowały się do tego, jeden z punktów będzie poświęcony na najbliższej Komisji Budżetowej realizacji budowy ścieżek rowerowych zarówno pod względem wykonawczym jak również pod względem finansowym i będziemy na Komisji prosili o przedstawienie harmonogramu rzetelnego realizacji tych zagadnień zarówno pod względem finansowym jak i pod względem wykonawczym. To może nie do końca był głos dotyczący poprawek, ale taka informacja, bo wszystkich Radnych, którzy są zainteresowani tym tematem, jak się tylko ukaże porządek obrad tej Komisji, serdecznie zapraszam. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Pan Radny Kękuś bardzo proszę, potem Pan Radny Stawowy i Pan Radny Chrzanowski.

Radny – p. M. Kękuś

Panie Przewodniczący! Panie Prezydencie! Szanowni Państwo!

Faktycznie dyskusja na Komisji Budżetowej była bardzo burzliwa. Ja chciałbym się w kilku słowach odnieść do tego druku. Mam duże wątpliwości i wyrażałem je też na Komisji Budżetowej, jeśli chodzi o priorytety jakimi kieruje się miasto przy planowaniu i wpisywaniu do Wieloletniej Prognozy Finansowej inwestycji. Jest to dla mnie niezrozumiałe. Te inwestycje, te ścieżki rowerowe, o których mówił tu Pan Przewodniczący, Szanowni Państwo w tym druku, w tej zmianie zdejmuje się zadania na łączną kwotę ponad 25 mln ze ścieżek rowerowych. Przypomnę, że mieszkańcy Krakowa w referendum w 2014 roku chcieli i życzyli sobie budowy ścieżek rowerowych. Tymczasem dla mnie jest to niezrozumiałe, po prostu niewytłumaczalne, nie potrafię tego zrozumieć w jaki sposób komponuje się ten druk, dlaczego w 5 miesięcy po jego przegłosowaniu jest on w tak dużym stopniu deformowany. Natomiast np. bulwersują mnie też inne zadania, które się tu pojawiają, przeciwko którym protestuję. Jednym z takich zadań jest budowa Centrum Rekreacji i Sportu na osiedlu Na Kozłowiec. Pierwotna kwota, która była zakładana w budżecie i w Wieloletniej Prognozie

Finansowej to była kwota 15 mln, teraz ta kwota rośnie nam o 10 mln, będzie nie całe 25 mln. Dla mnie jest to inwestycja, która budzi duże wątpliwości. Jest to zlokalizowane w centrum osiedla, likwidujemy ogólnie dostępny teren zielony, natomiast pojawia nam się dużych gabarytów budynek, który będzie w środku osiedla, z którego będą korzystać osoby przyjeżdżające z zewnątrz. To osiedle jest specyficzne, tam nie ma dużo miejsca, są kłopoty z parkowaniem samochodów, obok znajduje się plac zabaw dla dzieci, budzi to duże kontrowersje i gdzieś jakiś niepokój społeczny wśród wielu mieszkańców, natomiast pytanie jest takie dlaczego mamy budować tam kolejny basen. Oprócz tego basenu, który teraz jest planowany mamy basen na Prokocimiu, kolejny jest na Kurdwanowie, a trzeci już poza Gminą Miejską Kraków w niedalekiej odległości w Wieliczce. Szanowni Państwo chcę z tej mównicy powiedzieć taką rzecz. W tym naborze w 2017 roku np. w dzielnicy XII, bo sobie ściągnąłem dane, 160 dzieci w pierwszym naborze nie dostało się do przedszkoli. A dlaczego nie budujemy tam przedszkola skoro jest taka potrzebna tylko budujemy basen, który nie koniecznie jest potrzebny i nie wszystkim mieszkańcom tej dzielnicy. Kto decyduje o tym jakie zadania mają priorytet w tej Wieloletniej Prognozie Finansowej. Dlaczego nie wychodzimy naprzeciw potrzebom mieszkańców tylko realizujemy inwestycje, które, nie wiem, ktoś nam przynosi tutaj, akurat partycypuje w tym w jakimś stopniu spółdzielnia mieszkaniowa, nie wiem, trudno mi zrozumieć co przyświecało temu żeby to zadanie wprowadzi. Ja uważam, że bardziej by się dzielnicy XII przydało na pewno przedszkole, a na pewno te środki mogłyby być z pożytkiem wydawane np. na budowę ścieżek rowerowych czego wyraz dali mieszkańcy w referendum i przypomnę, że było to kilkaset tysięcy mieszkańców. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Bardzo proszę Pan Radny Stawowy, potem jest jeszcze Pan Radny Chrzanowski i chyba tyle, jeśli chodzi o Radnych.

Radny – p. G. Stawowy

Panie Przewodniczący! Panie Prezydencie!

Może na początek pozwolę sobie odpowiedzieć poprzednikowi. Otóż zdjęcie tych 10 mln z ulicy Sosnowieckiej i Konrada jest spowodowane tym, że w ramach konsultacji społecznych dotyczących budowy tramwaju na Bronowice mieszkańcy wybrali wariant, który przecina ścieżkę rowerową. Nie da się zrealizować tramwaju i ścieżki rowerowej po tym samym przebiegu, bo ścieżka rowerowa będzie miała 5-letni okres trwałości projektu i przez 5 lat nie dałoby się tego tramwaju wybudować. Dlatego jedna część inwestycji od Konrada do bodajże do Mackiewicza jest zrealizowana, a druga jest wstrzymana do czasu rozstrzygnięcia ostatecznego przebiegu. I stąd jest te 10 mln zł. Po prostu na 5 lat byłby zablokowany tramwaj. Jeśli chodzi o basen to ja rozumiem, że są różne lokalne kontrowersje, niemniej jednak basenów w Krakowie jest zdecydowanie najmniej, zdecydowanie za mało, myślę, że mieszkańcy zachodniego Krakowa chętnie by widzieli basen Panie Radny. Tak, że jest w budżecie zadanie, które ja wprowadziłem w grudniu tego roku na budowę basenu na Kijowskiej i to będzie jedyny jak na razie basen dla mieszkańców zachodniej części Krakowa. Tak, że warto baseny budować, mieszkańcy z tego dość chętnie korzystają. Natomiast ja chciałem tutaj poruszyć dwa tematy. Pierwszy to jest budowa łącznicy między ulicą Felińskiego, a 29 Listopada i jest poprawka na utrzymanie tego zadania w budżecie na ten rok. Ona jest po to ażeby ZIKiT ogłosił przetarg dla koncepcji do ZRID dlatego, że to jest jedno z najbardziej zaniechanych osiedli i zostawionych osiedli infrastrukturalnie. I tu prosiłbym Państwa o poparcie tej poprawki, ona przesuwają środki z dopłat do, zmienionego

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

sposobu naliczania VAT, 13,7 mln, z tych 13,7 mln 100 tys. byłoby przeznaczone na procedowanie dalej tej ulicy Felińskiego i 29 Listopada. I druga sprawa mam pytanie do Pani Dyrektor z Wydziału Inwestycji o szkołę na Gotyku, ja rozumiem Pani Dyrektor, że szkoła zgodnie z deklaracjami Pani Prezydent Król będzie miała przetarg ogłoszony w systemie Zaprojektuj i wybuduj w wakacje tego roku. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Pan Radny Kazimierz Chrzanowski bardzo proszę, potem Pani Radna Fijałkowska.

Radny – p. K. Chrzanowski

Panie Przewodniczący! Wysoka Rado! Szanowni Państwo!

Poprawka, którą zgłosiłem zmierza do zmiany jaką proponuję wprowadzić w sprawie rozbudowy ulicy Wrony, a mianowicie zmienić zarówno zakres zadania czyli poszerzyć go jak również spowodować, żeby limit zobowiązań zaciąganych w roku budżetowym był wyższy czyli większy w zależności od potrzeb. A dlaczego to jest robione, ponieważ na terytorium sąsiedniej gminy Skawiny, ale tuż, tuż przy ulicy Wrony i przy skrzyżowaniu ulicy Wrony z ulicą Skotnicką prowadzone są prace w zakresie poszerzenia komunikacji i naprawy ruchu drogowego jak i transportowego przez gminę Skawina, byłoby wskazane i dobre gdyby również po stronie gminy krakowskiej czyli Krakowa te wszystkie zadania zostały wykonane tak, żeby mogły być kompatybilne razem z układem drogowym skawińskim. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Pani Radna Fijałkowska bardzo proszę i potem jeszcze dopuszczę dwie osoby, które zgłosiły się z zewnątrz do tej dyskusji.

Radna – p. G. Fijałkowska

Panie Prezydencie! Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Ja najpierw może zwrócę się do Pana Mariusza, który w swoim wystąpieniu powiedział, że nie ma przedszkoli w dzielnicy XII. I chciałam Panu powiedzieć, że jest Pan źle poinformowany dlatego, że w tym roku zostanie zakończona budowa przedszkola na osiedlu Rząka, natomiast w tym roku rozpocznie się budowa przedszkola w Starym Prokocimiu gdzie spółdzielnia wymówiła lokal w jednym z bloków i takie przedszkole niestety musi powstać, ponieważ będzie brakowało co najmniej 70 miejsc dla dzieci z dzielnicy XII. Natomiast jeżeli chodzi o Centrum Rekreacji na osiedlu Kozłówek to jest to inwestycja, która jest do WPF wpisana w 2011 roku czyli, i budowa tego Centrum trwa w tej chwili, można powiedzieć zadanie jest prawie 7 lat. W tej chwili jest już pozwolenie na budowę. Jeżeli Pan mówi o tym, że te pieniądze są źle wydatkowane to uważam, że to nie jest prawda dlatego, że w każdej części Krakowa powinny powstawać inwestycje, które będą sprzyjać mieszkańcom, będą zapewniać rozwój mieszkańcom i takie Centrum, które powstanie będzie służyć całej dzielnicy, również tym mieszkańcom, którzy przyjadą z dzielnic sąsiednich. Na osiedlu Kozłówek mieszka 15 tys. mieszkańców, będzie ich więcej, ponieważ powstały nowe bloki, natomiast zostały zebrane podpisy, za budową tego Centrum podpisało się ponad 2 tys., tych, którzy protestują jest około 30, 50, 60, z tym, że osoby, które protestują krzyczą najgłośniej, że są przeciw. Ja sama mam w tym doświadczenie, ponieważ protestowałam kiedyś przeciwko budowie Trasy Bagrowej, zebraliśmy 10 tys. podpisów, a w sumie osób, które protestowały najbardziej, prowadziły cały protest, było 10 osób. Więc chciałam tylko powiedzieć tyle, że wydaje mi się, że ta inwestycja jest bardzo potrzebna i mam nadzieję, że Radni przegłosują cały ten druk tak, aby to Centrum mogło powstać. Dodam jeszcze tylko

tyle, że na Nowym Prokocimiu jest również basen, tam średnio dziennie przychodzi 1000 osób, dziennie, po południu na ten basen praktycznie nie można się do stać bo stoją długie kolejki i czy to jest rok szkolny czy to są wakacje, w wakacje jeszcze więcej niż w ciągu roku szkolnego, w związku z powyższym świadczy to o tym jak wielka jest potrzeba żeby powstał tam basen i miejsca gdzie będzie można prowadzić rekreację i relaks i również żeby odbywały się zajęcia rehabilitacyjne. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Proszę Państwa teraz poproszę Panią, Pan Radny Kękuś jeszcze, możemy po mieszkańcach, bardzo proszę Pani Agnieszka Mędrek jeżeli jest, potem Pani Monika Osika, potem Pan Kękuś i jeżeli ktoś w imieniu Pana, proszę bardzo Pani.

Pani Agnieszka Mędrek

Prezes Stowarzyszenia Drwinka. Szanowni Państwo! Nie po raz pierwszy stoję przed Państwem w obronie terenów zielonych. Przypominam, że w obronie Parku Rzecznego Drwinka podpisało się ponad 5 tys. osób, Państwo również razem z nami broniliście tego parku, broniliście go w ten sposób, że dzięki tym naszym działaniom uprawomocnił się już plan Reczny Drwinka Bochenka i plan Reczny Drwinka Podedworze. Pod obroną tych terenów podpisali się również mieszkańcy osiedla Na Kozłówce. 31 grudnia 2014 roku wpłynął pierwszy protest na ręce Pana Prezydenta Majchrowskiego i na ręce Państwa tak samo dotyczący właśnie tej inwestycji, tego basenu na osiedlu Kozłówek. Przede wszystkim Szanowni Państwo chcecie wylać beton w miejsce terenu zielonego, co chcecie tym ludziom Państwo dać w zamian. Ostatnio organizowali mieszkańcy spotkanie 27 czerwca w sprawie tego właśnie basenu, wypowiadali się, że inwestycja jest nietrafiona, że pozbawia się ich miejsc rekreacyjnych, miejsca bezpiecznego. Tam proszę Państwa wiedzie ścieżka przy Skarpie Parku Rzecznego Drwinka, na tej ścieżce ma powstać/.../

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Proszę kończyć, ostatnia minuta.

Pani Agnieszka Mędrek

Na tej ścieżce ma powstać droga, raz, że naruszyacie Państwo tą skarpe, dwa, wchodzić w teren Parku Rzecznego Drwinka, którego Państwo razem z nami broniliście. I trzy, nie dajecie Państwo nic w zamian. Ja chcę Państwu przypomnieć, że na Park Reczny Drwinka mieszkańcy czekają ponad 20 lat, kiedy Państwo zamierzacie ten park im zbudować. To jest naprawdę, że tak powiem, żenujące, że co chwilę trzeba wychodzić na ulicę, co chwilę trzeba przypominać o konieczności zbudowania terenów zielonych i o konieczności ich obrony.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Proszę kończyć, cztery minuty minęły.

Pani Agnieszka Mędrek

I apeluję do Państwa zdrowego rozsądku, most na Facimiechu nie wytrzyma takiego natężenia ruchowego, już w tej chwili tam ruch jest wahadło, tego mostu się nie da w tej chwili poszerzyć. Dziękuję uprzejmie.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Jeszcze dopuszczę Panią Monikę Osikę, trzy minuty bardzo proszę i na tym ten punkt zawiesimy, bo będziemy musieli, teraz Pani.

Pani Monika Osika

Dzień dobry Państwu. Szanowni Państwo!

Nazywam się Monika Osika, jestem przewodniczącą rady nadzorczej Na Kozłówce. Nasza spółdzielnia liczy ponad 3 tys. członków więc można powiedzieć, że mniej więcej taką grupę mieszkańców tego osiedla reprezentuję. Jestem również mieszkańcem tego osiedla, ja rozumiem, że Pan Radny Kękuś oraz Pani Radna Patena, którzy wypowiadali się dzisiaj w tej sprawie nie chcą basenu, nie chcą tego ośrodka na naszym osiedlu, bo na nim nie mieszkają. Rozumiem również, że tutaj pojawiają się głosy sprzeciwu, moja przedmówczyni Pani Prezes Stowarzyszenia Drwinka wspomniała o spotkaniu, na którym proszę Państwa było 20 kilka osób, natomiast do Urzędu Miasta wpłynęły podpisy, tak jak Pani Radna Fijałkowska tutaj też już przedstawiła, ponad 1500 podpisów popierających ten projekt. Proszę Państwa ten basen sprawdzi się i z punktu ekonomicznego, bo na naszym osiedlu, ale również na osiedlach ościennych mieszkają tysiące ludzi, którzy z tego basenu będą korzystać. To jest inwestycja/.../

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Proszę kończyć.

Pani Monika Osika

Dobrze. Na pewno będzie przeciwdziałać wykluczeniu społecznemu, na pewno pomoże w dobrym spędzaniu czasu. Natomiast trudno mówić o zabieraniu terenów zielonych, bo na tym terenie gdzie ma powstać basen znajdują się obecnie dwa asfaltowe boiska, mocno zaniedbane, na których wieczorną porą odbywają się libacje alkoholowe, a na osiedlu są boiska sportowe dobrej jakości przystosowane do wypoczynku. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Proszę Państwa ponieważ jest już godzina nawet później niż 15.55, ogłaszam, znaczy przerywam Sesję, przepraszam Pani Radna, ale to po przerwie, zawieszam obrady tej Sesji i ogłaszam przerwę do czasu wznowienia, a za chwilę czyli za około 5 minut rozpoczniemy sesję edukacyjną, bo zwołaliśmy ją na godzinę 16.00, w związku z tym musimy dochować terminów. Ogłaszam przerwę.

Przerwa w obradach LXXIX Sesji.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Bardzo proszę o zajmowanie miejsc, proszę o przygotowanie sprawdzenia kworum. Szanowni Państwo bardzo proszę o udział w sprawdzeniu kworum, wznawiamy obrady, wznawiamy obrady Sesji zakończonej przed godziną 16.00, bardzo proszę o udział w sprawdzeniu obecności, już są 33 osoby, nie sprawdzenie obecności, przepraszam, sprawdzenie kworum. Szanowni Państwo wznawiam Sesję. Jest na Sali właściwa liczba osób, wystarczająca liczba osób, jesteśmy w punkcie pod tytułem, to nie jest sprawdzenie obecności tylko sprawdzenie kworum. Bardzo proszę, Panowie Radni i nie Radni bardzo proszę o zajęcie miejsc, Pana Sławka Pietrzyka, Pan Tomka Urynowicza, Pana Stanisława Ziębę proszę o zajęcie miejsc. Panowie bardzo proszę zajmijcie miejsca. Wznawiam obrady. Przed nami dokończenie

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

projektu uchwały, dyskusji na temat projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej, a następnie blok głosowań, potem zakończymy Sesję tą i wznovimy Sesję edukacyjną. Proszę Państwa do głosu zapisała się Pani Radna Fijałkowska, bardzo proszę. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych w temacie Wieloletniej Prognozy chce zabrać głos? Na razie nie widzę, ale listy nie zamykam.

Radna – p. G. Fijałkowska

Panie Prezydencie! Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Ja chciałam się odnieść do wypowiedzi Pani Agnieszki Mędek, która przemawiała ostatnia przed przerwą i chciałam powiedzieć, że mówiła nieprawdę delikatnie mówiąc, a po prostu kłamała, ponieważ ta wypowiedź, która była dotyczyła Parku Drwinki, nie dotyczyła tego terenu na którym ma zostać wybudowane Centrum Sportu i Rekreacji, ona mówiła o Parku Drwinki, który nie wchodzi w zakres tego miejsca, Park Drwinki znajduje się w sąsiedztwie i nie ma jedno z drugim nic wspólnego. To, że powiedziała, że zebrała 5 tys. podpisów to nie za tym żeby ochronić ten teren, który tutaj jest tylko zbierała podpisy pod utworzeniem Parku Drwinki. I również nieprawdą było to, że jest to ostatnie miejsce zielone na terenie Kozłówka, bo w sąsiedztwie znajduje się plan miejscowy dla Parku Drwinki, Wydział Skarbu od kilku lat prowadzi wykupy, zostało w tej chwili wykupione co najmniej 11 ha w jednym kawałku i na tym terenie od przyszłego roku można wpisać do budżetu zrobienie koncepcji, a następnie projektu i doprowadzenie tego terenu zielonego czyli rozległego wzdłuż Kozłówka do takiego wyglądu jak powinien mieć park. Więc jeszcze raz mówię, jedno z drugim nie miało nic wspólnego. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Czy ktoś jeszcze z Państwa? Pan Mariusz Kękuś, nie, Pani Radna Patena bardzo proszę.

Radna – p. M. Patena

Nie wiem czy się przesłyszałam czy ktoś kto tu mówił w sprawie tego basenu mówił, że ja jestem przeciwko temu basenowi, a ja sama nie wiem, ponieważ dopiero złożyłam interpelację do Pana Prezydenta, a mianowicie z jakiego tytułu, bo się w poniedziałek ukazał artykuł, a 30 grudnia 2014 roku Państwo mieszkańcy złożyli 4-stronicowe pismo do Pana Prezydenta w tym piśmie, nie będę czytać, każdy kto chce może mu udostępnić, podnosząc argumenty przeciwko temu Centrum. Na to Pan Prezydent odpowiedział 7 lutego, że w odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 30 grudnia, dostarczone 31 grudnia 2014 w sprawie planu budowy krytej pływalni na osiedlu Na Kozłówce pragnę poinformować, iż w dniu 28 stycznia Rada Miasta Krakowa uchwaliła budżet miasta na rok 2015. W przedmiotowym dokumencie znalazło się zadanie. W ogóle Pan Prezydent nie odniósł się do tych argumentów, które zostały przez Państwa mieszkańców zawarte. A zatem jeżeli wprowadził do budżetu to powinien odpowiedzieć dlaczego te argumenty zlekceważył, albo dlaczego one nie są istotne i uzasadnić i o to mi chodzi w tej interpelacji, żeby odpowiedział dlaczego mimo jakiegokolwiek protestu, nieważne, 5 tys., 10 czy całe miasto protestuje, chociażby jeden mieszkaniec to należy mu wytłumaczyć dlaczego jego argumenty są bezzasadne i zadanie zostało wprowadzone do budżetu, a Rada Miasta przegłosowała. I ja tym względzie i w tej konstrukcji napisałam tą interpelację, a czy jestem za czy przeciw to tego jeszcze nie wiem. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Pan Radny Jaśkowiec bardzo proszę.

Radny – p. D. Jaśkowiec

Szanowni Państwo!

Już część emocji za nami, część przed nami, natomiast ja bym chciał zaapelować o to, abyśmy pomimo emocji związanych oświatą i także emocji towarzyszących Komisji Budżetowej przyjęli ten projekt uchwały, wprowadzili go dzisiaj do II czytania i uchwalili, ponieważ jest to kilkadziesiąt ważnych dla miasta Krakowa i jego mieszkańców inwestycji, także inwestycji w obszary zielone, także inwestycji w sport i infrastrukturę drogową. Jeżeli ten projekt nie zostanie dzisiaj na Sesji przyjęty to te inwestycje nie zostaną zrealizowane. W związku z tym tutaj trzeba zastosować się do słów, które tutaj po łacinie są napisane i przyjmując ten projekt uchwały. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Między innymi na tych medalionach jest napisana rozważa i myślę, że będzie to brali pod uwagę. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? Czy w imieniu Prezydenta ktoś chce zabrać głos? Nie widzę. Proszę Państwa stwierdzam, jeszcze Pan Radny Stawowy, proszę.

Radny – p. G. Stawowy

Panie Przewodniczący ja pytałem Panią Dyrektora z prośbą o potwierdzenie co z przetargiem na szkołę na Gotyku i chciałbym mieć informację do protokołu dlatego, że tam kilka tysięcy ludzi czeka czy im dzieci zdążą wyrosnąć z tej szkoły i zdążą do niej pójść, czy już od razu lepiej będzie budować dom starców. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Takich pytań jest więcej, ale myślę, że to jedno niech zostanie dopowiedziane.

Dyrektor Wydziału Inwestycji – p. J. Pokrywa

Tak jak już wcześniej odpowiadałam Panu Radnemu zadanie po wprowadzeniu tej zmiany w WPF przetarg zostanie ogłoszony w wakacje, w trybie Zaprojektuj i zbuduj, w wakacje tego roku kalendarzowego.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? Zamykam dyskusję i stwierdzam, iż Rada odbyła I czytanie. Panie i Panowie także ci na końcu stojący, można prosić o spokój. Szanowni Państwo stwierdzam, iż Rada odbyła I czytanie projektu i zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu ustalam termin wprowadzenia autopoprawek na dziś, to jest 5 lipca, godzina 20.55, ostateczny termin zgłaszania poprawek dziś, godzina 20.57, potem zostanie przegłosowane ewentualne wprowadzenie do II czytania i przeprowadzone głosowanie poprawek. To tyle jeśli chodzi o ten projekt. Proszę państwa krótka przerwa w celu przygotowania bloku głosowań i zaraz lecimy wszystkie uchwały, potem będzie wprowadzenie do drugich czytań, poprawki i głosowania, zakończenie tej Sesji i powrót to Sesji edukacyjnej. Bardzo proszę Państwa Radnych o powrót na salę.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Głosowania.

Zmiana uchwały Rady Miasta w sprawie utworzenia Filii Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana w Krakowie. Projekt Prezydenta, druk Nr 2051, odbyliśmy II czytanie, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

38 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Utworzenie filii Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana w Krakowie. Projekt Prezydenta, druk 2053, jest autopoprawka doręczona 3 lipca, nie było żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki? Ona jest dokładnie związana z poprzednią.

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

38 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Druk 2057. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego Nr 4 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku mieszkalnym przy ulicy Iwony Borowickiej Nr 7 wraz z pomieszczeniem przynależnym i udziałem w nieruchomości wspólnej. Nie było żadnych poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

Głosowaliśmy 40 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Druk 2058. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonej w Krakowie przy Alei Kijowskiej Nr 55. Druk 2058, nie ma żadnych poprawek, ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

39 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Druk 2079. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków zabudowanej budynkami użytkowymi przy ulicy Wielickiej Nr 16. Projekt Prezydenta, nie ma żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

39 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Przyjęcie Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Miejskiej Kraków oraz zasobem tymczasowych pomieszczeń na lata 2018 – 2023. Projekt Prezydenta, druk Nr 2078, nie było żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

39 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Druk 2083. Przyjęcie Programu Rozwoju Kultury w Krakowie do roku 2030. Projekt Prezydenta, druk Nr 2083, dzisiaj odbywamy II czytanie, nie było żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

28 za, 0 przeciw, 11 się wstrzymało. Rada przyjęła tą uchwałę.

Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017. Druk Nr 2086, żadnych poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

39 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017. Druk Nr 2087. Odbywamy II czytanie, nie było poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

39 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Zmiana uchwały Rady Miasta w sprawie budżetu miasta na rok 2017 oraz w sprawie zmian w budżecie miasta Krakowa na rok 2017. Druk 2088, żadnych poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

22 za, 0 przeciw, 17 się wstrzymało. Rada przyjęła tą uchwałę.

Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017. Druk Nr 2089. Odbywamy II czytanie, nie było poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Osiedle Kurdwanów. Projekt Prezydenta, druk 2065, odbywamy II czytanie, jest tutaj autopoprawka, nie było żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

39 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Druk 2072. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Grzegórzki – Rejon ulicy Skrzatów. Druk Nr 2072, odbywamy II czytanie, jest autopoprawka Prezydenta, żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Przejęcie składników aktywów i pasywów szkół w związku z reformą systemu oświaty. Projekt Prezydenta, druk 2084, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 1 osoba się wstrzymała. Rada przyjęła tą uchwałę.

Teraz uchwały w trybie jednego czytania, a potem będą jeszcze wprowadzenia do drugich czytań bo jest kilka uchwał tego typu. Uchwała, druk Nr 2095. Zmiana uchwały w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystywania dotacji udzielanych dla szkół i placówek publicznych oraz niepublicznych, prowadzonych na terenie Gminy Miejskiej Kraków przez osoby fizyczne lub osoby prawne inne niż Gmina Miejska Kraków. Projekt Prezydenta, druk 2095. Jest autopoprawka Prezydenta, głosujemy wraz z autopoprawką.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Kolejna sprawa. Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących powołania zespołu mediatorów w celu przyspieszenia procesu wymiany pieców węglowych. Projekt Klubu Radnych Przyjazny Kraków, druk 2045. Mamy poprawkę Komisji Ekologii i Ochrony Środowiska i głosujemy w tej sprawie, najpierw poprawka.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej poprawki? Poprawka zmienia nazwę i zakres uchwały, kto jest za?

Kto jest przeciw?

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Nie widzę. Zamykamy, proszę wynik.

Poprawka, za 22, przeciw 16, wstrzymujący się 1, nie biorący 1. Bardzo proszę wydruk, oczywiście. Poprawka została przyjęta.

Głosujemy uchwałę wraz z przyjętą poprawką zmieniającą tytuł i zakres. Proszę o przygotowanie głosowania.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały wraz z poprawką, proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

23 za, 17 przeciw, 1 wstrzymująca się. Rada przyjęła uchwałę wraz z przyjętą wcześniej poprawką.

Kolejny projekt. Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta w zakresie wyznaczenia i budowy nowego przystanku autobusowego przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego oraz budowy kładki dla pieszych przez ul. Stella-Sawickiego w tym rejonie. Projekt Grupy Radnych, druk 2081, jest autopoprawka i tyle, nie ma poprawek żadnych. Proszę o przygotowanie głosowania.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały wraz z autopoprawką, proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Kolejny projekt uchwały. Udzielenie dotacji celowych miejskim instytucjom kultury na realizację wskazanych zadań inwestycyjnych. Projekt Prezydenta, druk 2121, tryb jednego czytania. W tej sprawie żadnych poprawek ani autopoprawek nie było, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Kolejna sprawa. Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta w zakresie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla północnych obszarów dzielnicy XV Mistrzejowice pn. Mistrzejowice – północ. Jest to projekt

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Grupy Radnych, druk 2100, jest autopoprawka przyjmująca uwagi z opinii prawnej. Głosujemy druk wraz z autopoprawką.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o naciśnięcie stosownego guzika i podniesienie ręki?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Druk 2110. Przyjęcie i ogłoszenie jednolitego tekstu uchwały w sprawie utworzenia Domu Pomocy Społecznej w Krakowie przy ulicy Rozrywka 1. Projekt Prezydenta, druk 2110, żadnych poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Kolejny. Przyjęcie i ogłoszenie jednolitego tekstu uchwały Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 2010 roku w sprawie likwidacji zakładu budżetowego – Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie przy ulicy Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie i nadania statutu jednostce. Druk 2111, żadnych poprawek, ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Druk 2112. Upoważnienie Dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie do udzielania ulg w spłacie nie podatkowych należności budżetowych o charakterze publicznoprawnym. Druk 2112. Nie było żadnych poprawek ani autopoprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Kolejna sprawa. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017. Druk 2101. Mamy tutaj autopoprawkę doręczoną 5 lipca i żadnych poprawek, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Proszę Państwa teraz mamy wprowadzenie do drugich czytań druków budżetowych, ale nie tylko. Projekt uchwały w trybie dwóch czytań, wprowadzenie do II czytania, jest wniosek stosownej Grupy Radnych o wprowadzenie do II czytania projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2017 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017. Druk 2102. Głos za, głos przeciw wnioskowi formalnemu? Nie widzę.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem do II czytania tego projektu uchwały?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad. W tej sprawie była poprawka Pana Radnego Rachwała, wycofana. Czy ktoś z Państwa Radnych w tej sprawie chce zabrać głos w ramach II czytania? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania. I głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

39 za, 0 przeciw, 2 osoby się wstrzymały. Rada przyjęła tą uchwałę.

Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017. Druk 2103. To są zadania dzielnic i też tutaj jest wniosek o wprowadzenie do II czytania. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Proszę bardzo, za wprowadzeniem.

Radny – p. A. Migdał

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo Radni!

Ponieważ druk zmienia pewne zadania, które w dzielnicy funkcjonują dość żywotnie czyli na bieżąco się zmieniają bardzo uprzejmie proszę o poparcie tego wniosku. Dziękuję bardzo.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Myślę, że to było decydujące. To był głos za, głosu przeciw nie ma, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad w trybie nagłym do II czytania?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Stwierdzam, że Rada wprowadziła do II czytania omawiany projekt uchwały. Z tego co widzę nie ma żadnych poprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce w II czytaniu zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania i głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła tą uchwałę.

Kolejna sprawa, wprowadzenie do II czytania w trybie nagłym projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie przyjęcia Programu Ograniczania Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa. Druk 2098. Głos za, głos przeciw? Nie widzę, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada wprowadziła, proszę wydruk, ale 41, nie ma Pana Gilarskiego i Pani Jantos, ale ok. Czy ktoś z Państwa Radnych w sprawie II czytania chce zabrać głos? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania i głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

41 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Rada przyjęła uchwałę.

Kolejny projekt uchwały, wprowadzenie do II czytania. Zmiana uchwały Rady Miasta w sprawie wspólnej obsługi jednostek oświatowych oraz zmiany statutu Zespołu Ekonomiki Oświaty w Krakowie. Jest wniosek o wprowadzenie do II czytania jako sprawy nagłej. Głos za, głos przeciw? Nie widzę, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem do II czytania?

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

40 osób za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się. Wprowadziliśmy druk do II czytania. Czy ktoś z Państwa Radnych w zakresie II czytania chce zabrać głos? Nie widzę, nie ma żadnych poprawek ani autopoprawek, głosujemy, zamykam II czytania i głosujemy projekt uchwały w wersji pierwotnej. Proszę o przygotowanie głosowania.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

37 za, 0 przeciw, 1 osoba się wstrzymała. Proszę bardzo. Rada przyjęła tą uchwałę. Proszę Państwa ostatnia uchwała w tej części. Wydruk, bardzo proszę. Pan Gilarski nieobecny, Pani Jantos nieobecna oddelegowana, Pan Komarewicz nieobecny, Pani Patena wstrzymuje się.

Proszę Państwa zmiana uchwały Rady Miasta w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa. Druk 2104. Odbywaliśmy I czytanie, jest wniosek o wprowadzenie do II czytania. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi?

Radny – p. A. Migdał

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo Radni!

Jestem z głosem za, ponieważ tam jest wiele zmian, które są potrzebne do zrobienia w tym budżecie i bardzo Państwa proszę o poparcie tego wniosku. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Szczególnie, że to jest WPF, ale tak. Proszę Państwa to był głos za, czy jest głos przeciw? Nie widzę.

Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem tego punktu do II czytania?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

34 osoby za, 2 osoby przeciw, 3 osoby się wstrzymały. Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad. U Pana Komarewicza jakiś problem techniczny? Jesteśmy w II czytaniu, przypomnę, że w tej sprawie zostały złożone trzy poprawki Pana Radnego Stawowego, Pana Radnego Chrzanowskiego i Pana Radnego Pietrzyka była pierwsza, Stawowego i Chrzanowskiego i otwieram dyskusję w zakresie II czytania w zakresie tych poprawek. Czy ktoś z Państwa Radnych chce zabrać głos? Bardzo proszę.

Radny – p. A. Migdał

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Ta poprawka jest bardzo uzasadniona, realizuje/.../

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Ale, która bo są trzy.

Radny – p. A. Migdał

Pierwsza. Mówimy o pierwszej poprawce. W związku z powyższym bardzo proszę o poparcie.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję. Dyskusja jest w ogóle o poprawkach. Czy ktoś jeszcze chce zabrać głos w II czytaniu? Nie widzę. Stwierdzam odbycie II czytania, głosujemy. Pierwszą będziemy głosowali poprawkę Pana Radnego Pietrzyka. Proszę o przygotowanie głosowania.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej poprawki proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

22 osoby za, 1 przeciw, 10 się wstrzymało, 1 nie brała udziału w głosowaniu. Bardzo proszę wydruk. Poprawka została przyjęta.

Druza poprawka to jest poprawka Pana Radnego Stawowego. Proszę o przygotowanie głosowania.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej poprawki proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

20 za, 2 przeciw, 14 się wstrzymało, 1 nie brała udziału w głosowaniu. Proszę bardzo wydruk, poprawka przyjęta.

I ostatnia poprawka, poprawka Pana Radnego Chrzanowskiego, głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej poprawki proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

21 za, 2 przeciw, 13 wstrzymujących, 1 nie biorąca udziału w głosowaniu. Rada przyjęła tą poprawkę i wydruk proszę. Proszę Państwa trzy poprawki zostały przegłosowane. Głosujemy uchwałę wraz z przyjętymi poprawkami. Proszę o przygotowanie głosowania.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem tej uchwały proszę o podniesienie ręki i naciśnięcie guzika?

Kto jest przeciw?

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Zamykamy, proszę wynik.

21 za, 19 przeciw, brak wstrzymujących, brak nie biorących udziału. Rada przyjęła tą uchwałę i proszę wydruk.

Proszę Państwa: **OŚWIADCZENIA I KOMUNIKATY.**

Ale zanim to, to ja mam dwie sprawy. Proszę projektodawców projektów uchwał według druków 2086, 87, 88, 89, 2065, 2072, 2095, 2101, 2102, 2103, 2098 o przygotowanie do piątku i przekazanie projektów i załączników do podjętych uchwał zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych w sprawie Biuletynu Informacji Publicznej. Informuję także Państwa, że został wycofany z dalszego procedowania projekt uchwały według druku 2109 w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta w sprawie sytuacji w krakowskiej oświacie, druk 2109. I oświadczenia i komunikaty. Czy ktoś z Państwa Radnych? Pan Radny Migdał bardzo proszę.

Radny – p. A. Migdał

Szanowni Państwo! Panie Przewodniczący!

Na koniec tej Sesji, ponieważ zbliża się okres wakacji, jest to ostatnia Sesja przed wakacjami, w imieniu Klubu Przyjazny Kraków życzę Państwu udanych wakacji, spokojnych, złapania oddechu, dystansu do wielu rzeczy. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Czy ktoś jeszcze? Pani Radna, bardzo proszę.

Radna – p. A. Prokop – Staszecka

Panie Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Powiem, że miałam bardzo trudne dwa tygodnie. Jak Państwo wiecie przed tygodniem wam mówiłam, że jest ogromny konflikt w szpitalu, konflikt polityczny, nie konflikt merytoryczny. Ja bym bardzo Państwa prosiła żebyście przyszli zobaczyć do tego szpitala, żebyście zobaczyli, nie w charakterze chorych, broń Panie Boże, ale żebyście zobaczyli jak wygląda szpital, który ma dobrą markę. Ja chcę ogromnie podziękować z całego serca wam wszystkim i każdemu z osobna tym, którzy mi pomagali, a zwłaszcza mojemu Klubowi, ale także dziękuję kolegom, Bolku bardzo, nigdy w życiu ci nie zapomnę tych miłych słów o mnie, Rysiek, bardzo dziękuję, dziękuję koledze Hawrankowi, Miszalskiemu, koledze Grzegorzowi Stawowemu, przyjaciół się poznaje w biedzie proszę Państwa, a nie wtedy, kiedy jest dobrze. Z całego serca wam wszystkim dziękuję i mam nadzieję, że będę mogła dalej służyć, bo ja uważam, że to co robię jest w pewnym sensie moją misją dla Krakowian. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję bardzo. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych chce zabrać głos? Nie widzę. Sprawdzamy obecność, bardzo proszę o udział. Proszę o udział w sprawdzeniu listy obecności. Pan Radny Kękuś już sprawdzał? Zamykamy, proszę wydruk. Według mnie nieobecne są dwie osoby, Pani Radna Małgorzata Jantos nieobecna oddelegowana i Pan Radny Gilarski.

LXXIX SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
5 lipca 2017 r.

Zamykam obrady LXXIX zwyczajnej Sesji Rady Miasta, ale żeby nam nie było za dobrze mamy jeszcze dokończenie Sesji nadzwyczajnej. Przerwa trzy minuty w celu przeorganizowania systemu.